

المُحْجَمُ الْوَجِيزُ

فِي الْلُّغَةِ الْعَبْرِيَّةِ

إعداد وتصنيف

الدكتور محمد صالح توفيق

عميد كلية دار العلوم

الناشر

دار الهاتي للطباعة والنشر

٢٠٠٩ - هـ ١٤٣٠ م

- المعجم الوجيز
في اللغة العربية
أ.د. محمد صالح توفيق
- الطبعة الأولى
- ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.
- دار الهانى للطباعة والنشر - القاهرة.
- أعمال الكمبيوتر والمنتج الشروق ٢٠٠٠
- حقوق الطبع والنشر والتوزيع محفوظة للمؤلفة



۱

مُقَدِّمة

الحمد لله، والصلوة والسلام على رسولنا المصطفى، وعلى آله وصحبه أجمعين.

هذا معجم يضم بين دفتيه مفردات اللغة العربية المستخدمة في الحياة اليومية، والتي لها أصول عربية في العهد القديم. وهو عمل ألف طلاب اللغة العربية خاصة، فهم في حاجة ماسة إلى هذا المعجم العربي، الذي هو سهل التناول، دقيق الاختيار؛ للتعرف على معاني المفردات التي يقرؤها غالباً في نصوص العهد القديم، وتحري على ألسنة العدو الصهيوني في أحاديثه اليومية.

لقد تم اختيار هذه المفردات في القسم الأول من المعجم من نصوص عربية قديمة، يتكرر تدريسها لطلاب كلية دار العلوم وأقسام اللغة العربية في كليات أخرى، وهي مفردات عربية حار فيها كثير من الطلاب، ولم يتوصلا إلى المقابل العربي لها؛ ولذا يأتي هذا المعجم؛ ليتحقق جودة الأداء اللغوي نطقاً وكتابة لكل من العربية والعربية، فهو يسهم في ممارسة اللغة، وفي تطبيق مهاراتها استماعاً وتحدثاً وقراءة وكتابة.



المعجم الوجيز في اللغة العربية

أما القسم الثاني من هذا المعجم فهو عبارة عن اختيار تراكيب عربية شائعة في الحياة اليومية، نقدمها في صياغة سهلة ويسيرة وتحدف من ورائها ترسيناً متدرجاً لأهم القواعد التحوية العربية، وتحافظ هذه التراكيب لمعرفة لغة العدو، ولبيان تكوين الجملة العربية، ومدى اختلافها عن الجملة العربية التي عرف عنها أنها أساس التعبير اللغوي فيها هو الجملة الفعلية.

أمل من خلال هذا المعجم أن يأتي متكاملاً، حتى يتحقق المدف المنشود منه، وهو ترسيخ قواعد عربية أساسية في ضوء المقارنة مع لغتنا العربية لدى القارئ له، مما يقر به من فهم النصوص العربية المطلوب قراءتها.

والله أعلم أن يجعل بهذا العمل خالماً لوجهه الكريم



القسم الأول

الفاظ عبرية قديمة



أب، والد

אָבָּ

ربيع ، خضراء

אָבִיבָּ

حجر

אָבָןָּ

سيد

אָדוֹןָּ

أرض

אָדָמָהָּ

إنسان

אָדָםָּ

أحب

אָהַבָּ

عدو

אוֹיֵבָּ

نور

אוֹרָהָּ

صيف - زانز

אוֹרִיחָהָּ

أخ

אָחָהָּ



المعجم الوجيز في اللغة العربية



אחות אֶחָד

آخر אַחֲרֵי

بعد אַחֲרִי

أخير אַחֲרָיו

كيف אַיְّה

رجل אִישׁ

ليس - لا يوجد אֵין

لا شيء אֵין כֹּל

أين אַיִלָּה

أكل אָכַל

أكل אָכַל





(ا) النافية	אֲלֹא
فلاح	אַכְרָה
رب - إله	אֵל
إلى	אֶל
هؤلاء	אֶלְאֶה
الله	אֱלֹהִים
أم	אֶם
إن - إذا	אָם
أمة - خادمة	אָמָה
ذراع، مرفق	אָמָּה
أمة، شعب	אַמָּה





حقاً - أمين	אָמֵן
قال - أمر	אָמֵר
أمانة - صدق	אָמֶת
أمس	אָמֶשׁ
من فضلك	אָנֹה
نحن	אָנוּהָנוּ
أنا	אָנוּי
سفينة	אָנוּיָה
رجال	אָנוּשִׁים
جمع، قطف	אָסֶף
سجن، حبس	אָסֶר

א ב

منوع	אָסֹור
ممكن، محتمل	אֶפְשֵׁר
اصبع	אַצְבָּע
عند، بقرب	אַצְלָ
جمع - الآخر	אַצְרָ
أربع	אַרְבָּעָ
أربعة	אַרְבָּעָה
أربعون	אַרְבָּעִים
أسد	אַרְיִ
أرض	אַרְצָ
أرضا	אַרְצָה



אַתָּה

امرأة، أنثى

אַנְשָׁה

هبة - هدية

אַשְׁכֵר

اسم الموصول

אַשְׁר

العام في العبرية

أداة المفعولية

אַת

التي تسبق الاسم

المعرف

(مع) للدلالة على

אִת

الظرفية

أنت (للمخاطبة)

אַתָּה

أنت

אַתָּה

أنتم

אַתֶּם



أنتن

אַתָּנָן

أنس

אַתְמֹל

أتان

אַתָּוֹן

مركز - موقع

אִתֵּר



المعجم الوجيز في اللغة العبرية

בָּבָּ

في، ب، مع

בְּאֵר

شرح، تفسير

בָּאָ

أبي، باع، حضر

בְּגַד

ثوب، ملبس

בְּזֶלֶת

انفرد - عزل

בְּזִקָּח

فحص، اختبار

בְּהִימָּה

بهيمة، حيوان

בָּוָר

حفرة - بئر

בָּוָרָא

الله - الخالق

בָּזְרִיעַ

قهرًا، قسراً

لَهُ	בְּחֹזֶר
فَتَاةٌ - خطيبة	בְּחֹזְרָה
بَيْنَ	בֵּין
فَهْمٌ، وَضُوحٌ	בֵּין
فَاصِلَةٌ - منصفٌ	בִּינָה
بَيْتٌ، مَنْزِلٌ	בֵּית
حَكْمَةٌ - دِينٌ	בֵּית-דִין
بَيْتٌ-خَوْلِيمٌ	مستشفى
بَيْتٌ-سَكْرٌ	مدرسة
بَيْتٌ-تَفْلِيْلٌ	مسجد
بَكَاهٌ	בַּכָּה

כָּל

عوما - بصورة
عامة

בְּכָלָל

فقط - وحده

בְּלִבֶּד

بدون، ما عدا

בְּלֵי

ابن - ولد

בֵּן

بني - شيد

בָּנָה

مبني

בָּנוֹי

بنك - مصرف

בֶּנק

بعل، زوج، صاحب

בֶּעַל

باكر، صباح

בֶּקֶר

بقر - قطيع

בֶּקֶר

طلب - أراد

בְּקַשׁ

בְּקַשָּׁה

طلب - رغبة

בְּקַשָּׁה

خنطة - حبوب

בֵּרֶג

خلق

בְּרָא

اختار - اصطفى

בְּרָה

سهل - واضح

בְּרָור

صحيح، معافي

בְּרִיא

عهد - اتفاقية

בְּרִית

ركع - سجد

בְּרֹךְ

تحية - بركة

בְּרִכָּה

لحم

בְּשֶׂרֶת

خجل - حياء

בְּנִזְתָּה



بِنَاتٍ

بنت - ابنة

בָּתָה

بنات

בָּנֹות

بيداء - صحراء

בְּדִ�אָה

مببور - مقطوع

בְּתֻוָר

قسم - شرح

בְּתַר

جزء - شريحة

בְּתַר





مرتفع ، عالٍ	גָּבֵהּ
بطل - شجاع	גָּבוֹר
سيد - رئيس	גָּבִיר
صانع الجبن	גָּבֶן
لصن، حرامي	גָּבְלָן
رجل	גָּבָר
كبير - عظيم	גָּדֹל
قطع - قص	גָּדַע
شعب، أمة	גָּרִי
جسم	גָּוָגָה



ج

جز - حلق	גֵז
جزر (نبات)	גִזֶר
موجة	גָל
كشف، جلا	גְלָה
أيضا	גַם
جمل - بغير	גָמֶל
جمال، بائع الجمل	גִמְל
أنهى - أتم	גִמֶר
حديقة - بستان	גָן
سرق - نهب	גִנְבָּה
لص	גִנְבָּה



ج

خزينة - كنز	אֲגַדָּה
بستني	אֲגִידָה
عنق - لعن	אֲגִידָה
جناح - ذراع	אֲגַת
خفير - حارس	אֲגִיר
غريب - لجنبي	אֲגִיר
سكن - لعلم	אֲגָר
جورب	אֲגָרְבָּה
حنجرة - بلعوم	אֲגָרֶז
ردى - شرير	אֲגָרְגָּעֵץ
المتن	אֲגָרְמָגְנִי



جَرْ - سب	גֶּרֶר
طَرَدْ - نبذ	גֶּרְשָׁן
مَطَرْ - غَيْث - جسم	גֶּשֶׁם
جَسْر	גֶּשֶׁר
كِيس - وعاء	גֶּתֶת



(أرميَّة) هذا، هذه	זֶא
بريد	דָּאָר
دب	דָּבָב
نحلة	דְּבוֹרָה
حديث - كلام	דְּבוֹר
كلمة، شيء	דְּבָר
تحدى، تعلم	דִּבֶּר
سمكة	דָּג
شهير - بارز	דָּגֵל
داود	דָּוָד



ابن العم أو الخال	דָּרְךָן
يشبه	דָּמֶה
عمر - جيل	דֹּר
رفض - دفع	דִּחָה
كفاية - وفرة	דַּי
حكم - عقوبة	דֵּין
نكسر - تحطم	דְּכָא
فقير - مسكون	דָּל
بلب	דָּלָת
نم	דָּם
سكن - هدا	דָּמָם





رأي، فكرة	דעתה
معرفة - حكمة	דעת
طرق، دق - ضرب	דקק
دقيقة - غبار	דק
دقيق - رفيع	דק
قواعد - ضبط	דקדק
درجة - مرتبة	דרגה
مطلوب - ضروري	דריש
طلب - سؤال	דרישה
جنوب	דרום
طريق، درك	דרך



٤٧

درپون

جواز سفر

درس

داس - افترس

درر

حرر - اعتق

درت

دين - عبادة

درش

درس - بحث



أداة الاستفهام	הָ ? ? ?
أداة التعریف	הַ , הֶ , הָ
اطعم	הִאכְלָל
القادم - الحاضر	הַבָּא
أحضر	הַבָּא
انظر	הַבִּט
أفهم - أدرك	הַבִּין
عظم - كبير	הַגָּדָל
تعريف - توضیح	הַגְּדָרָה
قدم	הַגִּישָׁה



هاجر	הָגֵר
وأسفاه - واحسراها	הַחֲזָה
هو	הִיא
ذلك	הַהֵּא
مجد - عز - حسن	הַרְוֵד
شكر - حمد	הַזְּكָה
الزمن الحاضر	הַזְּמָן
تذكرة	הַזְּדִיכָר
تجمع	הַזְּדִימָן
تقى - ترلل	הַזְּדִימָר
هي	הִיא



ك	הִיא
م	הֵם
أولئك (جمع الذكور)	הֵם
أولئك (جمع الإناث)	הֵן
هن	הֵן
شکر - حمد	הַזְדּוֹת
أضاف	הַזִּיסָף
أخرج	הַזְצִיא
ساعد - حفظ	הַזִּישָׁע
هذه	הַזֹּאת
اجتمع - التقى	הַזְדִּמֵן



אֶלָּא

هذا	הַזֶּה
دعا - عزم	הַזְמִין
ارتسى	הַזִּרְקָה
كان - حدث	הַחִיָּה
حسنا - كما ينبغي	הַיְתֵב
احسن الى	הַיְתִיב
مكمل - معبد	הַיְכָל
أين؟ الى اين؟	הַיְכֹן
احترم	הַכְּבָד
علامة - إشارة	הַכְּרָה
ليس؟	הַלֹּא



לְמַ

البس - ارتدى	הַבִּישׁ
حارب - قاتل	הַלחֶם
إلى هنا	הַלֵּם
ذهب - مشى	הַלָּךְ
سبح - مجد	הַלָּל
آمات	הַמִּתְ
هنا - ها هو	הַנֶּה
انتظم - رب	הַסְתִּידֵר
استر	הַסְתִּיר
أحد أوزان الفعل	הַפְּעִיל
العجرى	



أحد أوزان الفعل	הַפְעֵל
العبري	
أنفذ - حرر	הַצִּיל
جبل	הָר
إلى الجبل،	הַרְהָה
نحو الجبل	
كثير - عديد	הַרְבָּה
جبال	הַרְיִם
أفرغ	הַרְיקָן
تركيب - تشغيل	הַרְכְּבָה
روية	הַרְאֹת
بكر	הַשְׁכִּים



رمى - سكب	השְׁלֵךְ
أسمع - أعلن	השְׁמִיעָה
أسفى	השְׁקָה
راحه - هدوء	השְׁקָט
سجد - انتشى	השְׁתַחֲרוֹה
سجود	השְׁתַחֲרוֹת
اكتمل - بلغ النكامل	השְׁתִילָם
سنع - فهم	השְׁתִמּוּעָה
احترس	השְׁתִימָר
عظيم - مدح	התְהִלָּל
انتفع	התְנִפְחָה

לְבָנָה

اختلط - امترج

התערוב

ابتهل - صلى

התפילה

تقدس - تطهر

התקדש

أرى

התראיה

قاتل أظهر نفسه

افتقر - احتاج

התזוניש

توسّع - انبساط

התרחבות

صادقة - مرافقة

התרעות

اعتمد على - وثق بـ

התה



واو العطف	וֹאֶוֹוֹאָה
واد	וְדַיִּ
أخبار - أنباء	וְדֻעָה
وزير	וְזִיר
فيتامين	וְרִיטְמִין
حجاب - ستر	וְרִילּוֹזֵן
ناقش - جادل	וְכִחֵּ
مجادلة - مناظرة	וְכִיחֵּ
حيض - طمث	וְסֵת
عين - وظف	וְעֵזֵד
إلى الأبد	וְעֵדָה



٩٦

لجنة - مجلس	וְעִדָּה
مؤتمر - مداولة	וְעִיֵּדָה
وردة	וֶרֶד
وريدي - عرق	וֶרֶיד
مرئي	וֶנֶּשֶׁט
انسحاب - تخفيض	וַתּוֹרֵךְ
قوى - شجاع	וַתִּיקְרֵב
قدم - أمانة	וַתִּקְרֵךְ



זָהָב

ذب	זָאֵב
رخيص	זָאַל
هذه	זָאת
سال - انهم	זָב
زيون - مشتر	זָבוֹן
زيال - كناس	זָבֵל
بانع	זָבֵן
هذا	זָהָה
ذهب	זָהָב
لمع - نالق	זָהָר
زوج - افتتن	זָהָג



٤٩

سلاح - قضيب	זִיר
تبرأ - ربح - نظير	זָכָה
بارز - جدير بالذكر	זָכִיר
ذكر - فطن	זְכָר
سكب، صب	זְלָג
رش - عطر	זְלָח
طنين	זְמַזּוֹם
زمن - وقت	זֶמֶן
مطرب - مقنی	זֶמֶר
غنى، عزف، رتل	זֶמֶר
ذنب - ذيل	זֶבֶב
هجر - ترك	זֶגֶח



٤٩

صغير - قليل	אֶצְרֵךְ
زعق، صرخ، نادى	אֶעָזָק
عجوز - قديم	אֶלְגָן
ذقن - لحية	אֶלְגָן
شيخوخة - شيب	אֶלְגָן
كرر - ظهر	אֶלְקָח
دفع - رمى	אֶלְקָר
وزير	אֶלְרִיר
نشر - فرق	אֶלְרָה
نور - لمعان	אֶלְרָח
ذراع - ساعد	אֶלְרֹעַם
ذرع - بذرة	אֶלְרֹעַם





زرع	زرع
إشعاع - شروق	زريحة
بذر - زرع	زريعة
قذف - إلقاء	زركبة
جري - سال	زرم
مجرى - سيل	زرم
رمى - صب	زرك
مكبّرة صوت	زركول
بذر - شتّت	زدر



חַבָּא

اخْتَبَأَ - احتجب **חַבָּא**

أَحْبَبَ - وَدَ **חַבֵּב**

رِبْطٌ، وَصْلٌ، مَقَالٌ **חַבּוֹר**

جَمَاعَةٌ - عَصَابَةٌ **חַבּוֹרָה**

حَبِيبٌ - عَزِيزٌ **חַבִּיב**

بِرَامِيلٌ **חַבִּית**

صَدِيقٌ - رَفِيقٌ **חַבָּר**

عِيدٌ - عَطْلَةٌ **חַג**

عِيدُ الْأَمْ **חַג הַאֲמָ**

حَادٌ - حَادِقٌ **חַד**

مَنْعَ - تَرْكٌ **חַדְל**

المعجم الوجيز في اللغة العربية



אַתָּה

شوك	חֶדֶק
حجرة - غرفة	חֶדֶר
حجرات	חֶדְרִים
حديث - جديد	חֶדֶשׁ
شهر	חֶדֶשׁ
خبر	חֶדֶשָׁה
شهر	חֶדֶשִׁים
محب - هاب	חוֹבֵב
عائد - متكرر	חוֹזֵר
خط	חוֹט
مريض	חוֹלָה



חַרְבָּה

شارع - خارج	חַרְצֵץ
ثقب - فتحة	חֹורָה
فصل الشتاء	חֹרֶבֶת
قوى - شديد	חִזְקָה
رجع - تاب	חִזְרָה
أخطأ - تدلل	חִטָּא
خطينة - اثم	חִטָּא
فمح - حنطة	חִטָּא
حفر - نقر	חִטְטָה
خطف	חִטְףָה
اخطف	חִטְפָּה



חָרָק

حي - نشيط	חַיִּים
مذنب - مجرم	חַיְבָה
خطاط	חַיִּט
عاش	חַיָּה
حيوان	חַיָּה
حياة - عمر	חַיִּים
خيال - جندي	חַיֵּל
جيش - معسكر	חַיֵּל
انتظر - تصور	חַכֶּה
حكيم - عاقل	חַכְמָה
حكمة	חַכְמָה

محمد صالح توفيق



חַ

خندق - حصن	חַלֵּט
اعتل، تمرّض، اتسخ	חַלְאָה
لبن - حليب	חַלְבָּה
حلم	חַלּוֹם
نافذة - شباك	חַלּוֹן
رائد - مهاجم	חַלּוֹץ
الخليفة - بديل	חַלִּיף
بدلة	חַלִּיפה
بدأ - شرع	חַלֵּל
حلم - تخيل	חַלֵּם
حُلم - رؤيا	חַלְמָה



כָּלְבִּים

جزء، سهم، نصيب	חַלֵּק
ضعف	חַלֵּשׁ
حمى	חַם
(أبو الزوج - أبو الزوجة)	
حار - دافئ	חַם
رغب - اشتتهى	חַמֵּד
حمار - أحمق	חַמֹּר
صعب، عسير، مهم	חַמֹּר
دقني - حار	חַמִּים
حمار، سائق الحمير	חַמֶּר
خمس	חַמֵּשׁ
خمسة	חַמֵּשָׁה



חַמְבָּשִׁים

خمسون	חַמְבָּשִׁים
جمال - سحر	חַנָּן
رحيم - حنون	חַבּוֹן
حاتوت - دكان	חַגּוֹת
رحم - أعطى	חַנוֹן
خنق - ضائق	חַבֵּק
شفقة - رحمة	חַסְד
كشف - فضح	חַסְפָּה
نافع - غالب	חַסְרָה
غطاء - غلاف	חַפָּא
غطى - ستر	חַפָּה



ج

رغب - أراد	חִפֵּז
حفر - نَفْع	חַפֵּר
سهم	חֵץ
حصد	חַצֵּד
نصف	חַצֵּי
جز - قسم	חַצֵּץ
قانون - شريعة	חָקָק
سيف	חַרְבָּה
خراب	חַרְבָּה
خرّوب	חַרְוֵב
حرية - استقلال	חַרְוִית



חַיִל

مجنه - نشيط	חַרְבֵּץ
شتاء	חַרְפָּה
أهان - حقر	חַרְבָּה
حز - شق - قطع	חַרְבֵּץ
حشر	חַרְקָה
جف - احترق	חַרְרָה
حرث - صمت	חַרְשָׁה
فقر - حسب	חַשְׁבָּה
حساب - فاتورة	חַשְׁבּוֹן
ظلم	חַשְׁקָה
راتب - شك فـ	חַשְׁקָה



כָּתָב

חַשְׁמָל

خوف - قلق

חַשְׁשָׁה

ختم - وقّع

חַתָּם

زوج - عريض

חַתִּין

زواج

חַתּוֹנָה

فَط

חַתּוֹל

سرق - خطف

חַתְּף

قوَضٌ - حفر

חַתֵּר

انهار، فزع، ارتباك

חַתָּת

حطم، كسر، روع

חַתָּת



טַבָּת

جيد	טוֹב
ذبح - منبوح	טְבִוָּח
عامة	טְבִוֵּל
طبع - ذبح	טְבִח
طباخ - جلد	טְבִח
طبيعة - فطرة	טְבֻע
شاي	טֶה
ظاهر - نظيف	טְהֹור
ظهر - نظافة	טְהֹור
جيد - حسن	טוֹב
خير - جميل	

معجم الوجيز في اللغة العربية



ط

توبه	טוֹבָה
محامي	טוֹעֵן
طور - جبل	טוֹר
طحال	טַחַוֵל
طاحونة - رحى	טַחֲוֹן
طحن - سحق	טַחַן
صاروخ - ففيفة	טִיל
تنزه - تفسح	טִיגֵל
ضفينة - حقد	טִינְגָה
حصن - معسكر	טִירָה
مبتدئ - مستجد	טִירָזָן

טַלְתָּל

طل - ندى

טַל

ازال - رمى

טַלְטָל

ندي - بلل

טַלְלָל

نفس - دنس

טַמִּה

ستور - كمين

טַמּוֹן

مطمور - مكنون

טַמּוֹר

شهي - لذيد

טַעַיִם

طعم - تجربة

טַעֲנִימָה

ذاق - تذوق

טַעַם

طعنة

טַעֲנִינָה

طعن - احتج

טַעַזָּן



٩٩

حجة - اعتذار	טְעִנָה
إعنة	טְפִילָה
طفل - معجون	טֶבֶל
أحمق	טֶכֶשׁ
طاقم	טַקְמָם
طقس - نظام	טְקֵס
طرد - أجل	טְרֵד
فتق - هم	טְרֵדָה
مشغول - مرتبك	טְרוֹזֵד
فريسة - مختلط	טְרוֹזֵף
طري - رطب	טְרֵי



טַבְעָה

قبل - سابقًا

טִרְמָה

افرس - منقَّ

טִרְף

خلط - مزج

טִרְפָּה

مفترس - فاسِ

טִרְמָן

الحجاب - الحاجز

טִרְפִּישׁ

حجر - صخْرَة

טִרְשׁ



(الفصل)

اشتاق - أراد	רָאַב
وسامة - لباقه	רִאּוֹת
النيل، نهر، بحيرة	רִאּוֹר
تبلا - تجرأ	רִיאָל
ناح - ولول	רִיבָּב
فاكهة - ثمر	רִיבְּוֵיל
جري - مسلك	רִיבָּל
أخو الزوج	רִיבָּם
امرأة الأخ	רִיבְּמָה
جف - يبس	רִיבְּשׁ
تعب - كد	רִגְּעָה

محمد صالح توفيق



يد - قوة	יד
القى - رمى	יְלַקֵּחַ
معروف - مشهور	יְדֹעַת
صديق	יְדִיד
معرفة - خبر	יְדִיעָה
علم - عرف	יְדֻעָה
أعطي، وهب	יְהַבֵּב
استهود - جعله يهوديا	יְהַדֵּד
يهودي	יְהוּדִי
اللغة العربية	יְהוּדִית
يوم	יְום



٦٩

יֹמֶם

يوما

יֹמִים

يومان

יֹמָן

يومية - سجل يومي

יְלָן

طين - وحل

יְרֵנָה

يعلمة - حمامه

יְוָסֵף

يوسف

יְוַצֵּא

خارج

יְוִירָא

أول المطر

יְוִרְשָׁה

وريث - وارث

יְוִשֵּׁב

ساكن - مقيم

יְוִתֵּר

أكثر

محمد صالح توفيق



﴿ج﴾

بدأ - بادر	רִזְם
عرق - رشح	רִזְעַ
التحق - توحد	רִיחָד
معا - جملة	רִיחָד
أمل - توقع	רִיחָוֵל
منفرد - وحيد	רִיחָיד
طاب، حسن	רִיטָב
خمر - نبيذ	רִין
صانع الخمر	רִין
استطاع - قدر	רִכְלָ
ولد - أنجب	רִלְךָ



(٦)

وند - طفل	يָלֵד
طفلة - بنت	יָלָדָה
أولاد - أطفال	יָלָדִים
بنات	יָלָדֹת
طفولة	יָלָדֹות
وليد - مواطن	יָלִיד
حقيقة - جراب	יְלָקָגֶט
بحر - يم	יַם
أيام	יָמִים
يعين - الجنوب	يְמִין
تباهى - تفاخر	يְמִיר



(ج)

أنس - أنسا	יִסְדָּק
أساس - أصل	יִסְרָאֵךְ
زهر الياسمين	יִסְמִין
أضاف - زاد	יִסְפַּח
عاقب - ويعخ	יִסְרָאֵךְ
عين - خصن	יִנְצָעֵךְ
ظبي - وعل	יִנְזָלֵךְ
بسرب - لأن	יִנְזָן
نعماء	יִנְגָּה
نصح - أشار على	יִנְצָץ
نصح - قدم مشورة	יִנְצָץ



٦٩

يعقوب	יעקב
غابة - حرج	יעדר
جميل - حسن	יפה
جميلة - حسنة	יפה
جمك - زين	יפה
جمال - فتنة	יפה
البلمان	יפן
ظهر - لشرف	יפע
خرج - لصرف	יצא
خروج - جلاء	יציאה
جناح - شرفة	יציע

לְ

مخلوق - كان	בָּצִיר
تكوين - تأليف	בְּצִירָה
ابحاث	בְּצִחָק
بسط - فرش	בְּצַעַ
غريزة - شهوة	בְּצֹר
احترم - أكرم	בְּקַר
ثمين - عزيز	בְּקַרְבָּן
خاف - ارتعاد	בְּקַרְאָה
خوف - ارتعاد	בְּקַרְאָה
ورد - نزل	בְּקַדֵּשׁ
نهر الأردن	בְּקַדְמָן



لِي

أَصْلَقَ - قذف يְرַחָה

مِيراث - إرث يְרִקְשָׁה

فَمَرَّ يְرִחָה

اندفع - عجل يְرֻט

خصم - مقاوم يְרִיב

نَزُول - انحدار يְرִידָה

ورك - فخذ يְرֵךְ

ورق - أخضر يְرֵקָן

ورث يְרֵשָׁה

يُوجَد يְשָׁה

جلس - سكن يְשַׁבָּה



مساعدة - إخلاص יְשִׁיגָעָה

نام	يְשַׁן
قديم - عتيق	יְשֵׁן
نام - رق	יְשַׁן
أنفذ - خلص	יְשַׁלֵּח
عادل - مستقيم	יְשָׁרֵך
مباشرة	יְשָׁרוֹת
ابرаниيل	יְשָׁרָאֵל
ابرانييلي - يهودي	יְשָׁרָאֵלי
عادل - مستقيم	יְשָׁרֵך
يتيم - محروم	יְתֻוֵם

(٦)

يُتم

يَتَمِّم

أضاف - زاد

يَتَمِّرِد

حبل، وتر

يَتَمِّرِد

فائدة - مكسب

يَتَرْزُنُ



ك	כָּךְ	كاف التشبيه، مثل
ص	כִּיאבָה	صداع، مغص، ألم
ه	כָּאֵן	هنا، الآن
ع	כָּאַשֶּׁר	عندما، حينما، كما
س	כָּבָד	سابقاً - قبل الآن
ث	כָּבֵד	نقل - تشدد
ك	כָּבֵשׂ	كبش - غنم
ه	כָּהֵן	هكذا - كذلك
ح	כָּהֵל	كحول
ف	כָּהֵן	كاهن - قس

المعجم الوجيز في اللغة العربية



כָּלְקָעַ

كاذب - مخادع

פֹזֵבַ

كوكب - نجم

כֹּכֶבֶת

كواكب - نجوم

כֹּכְבִּים

كأس - قديح

כֹּסֶ

كأس صغير

כֹּסִיתָ

غاضب

כֹּעֲזָ

كافر - ملحد

כֹּפֵרַ

فرن - محرقة

כֹּורַ

كتاب

כֹּוֹתֵבַ

قطن

כֹּוֹתֶןָהַ

ناج - عنوان

כֹּוֹתֶרֶתַ



כְּפִ

كذب - إفك	כְּזֹב
كذاب - منافق	כְּזָבֵן
قوة - جيش	כָּחֶ
كحل - لون بالأزرق	כְּחַל
لأجل - لأن	כִּי
لكن - عدا	כִּי אֶם
حينئذ - على ذلك	כִּי עַתָּה
حصار، محاصرة	כִּידּוֹר
جيب - محفظة	כִּיס
نشال	כִּיסָּס
متعة - لذة	כִּיף

هكذا، لهذا السبب	כַּדְךָ
هكذا، كذلك	כַּכָּה
كل	כָּל
سجن - حجز	כֶּלָא
كلب	כֶּלֶב
كلب	כֶּלֶבִים
تم - انتهى	כֶּלֶה
تماماً - جميعاً	כֶּלֶה
عروس - خطيبة	כֶּלֶה
إناء - وعاء	כֶּלֶי
تاج - أكليل	כֶּלִיל

כְּלַל

قاعدة - مبدأ	כָּלֶל
كم - بعض	כָּפֵלָה
مثل - شبه	כָּמֹרֶךְ
كمية - مقدار	כָּמֹות
كمياء	כָּמִיאָה
نعم - بلى - هكذا	כִּיּוֹן
قاعدة - أساس	כִּזְבָּה
كانون - موقد	כִּנּוֹן
مدخل - بوابة	כִּנִּיסָּה
برلمان - جمعية	כִּינְסָת
خضع - أذعن	כִּינּוּעַ



כְּנָסֶת
כְּנָסֶת

جناح - طرف

كرسي - عرش

كسا - غطى

غطاء - رداء

جنون - غباء

فضة - نقود

- صالح الفضة

صراف

وسادة - مسند

الكعبة

قبح المنظر - منفر

غضب اغاظ

כְּפִי

كَفَ - ملعة	כְּפֵה
كَفْلَ - ضف	כְּפֶל
قَرِيَةَ - كفر	כְּפֶר
اشتري - أستاجر	כְּרָה
بستان	כְּרֶם
قطع - أباد	כְּרֶת
كرنب	כְּרֹבֶב
مقطوع - مخصوص	כְּרַוִּת
الكراث (نبات)	כְּרִישׁ
سحر - شعوذة	כְּשֻׂוִּת
نجح - أفح	כְּשִׁיר

صالح - ناجح	כָּשֵׁר
مذهب - حزب	כִּתְבָּה
كتب - حرر	כְּתֻבָּה
كتابه - وثيقة	כְּתַבָּה
مكتوب	כְּתֻובָה
كتب - أمني	כְּתִיבָה
عنوان	כְּתֶבֶת
فصل - صفة	כְּתָה
قميص	כְּתֹבֶת
كتابة - خط	כְּתִיבָה
جدار - حائط	כְּתָל

محمد صالح توفيق

٤٩

تلوث - تلطخ	כְּתָם
صانع الكتان	כְּתָן
كتف - جاتب	כְּתָף
تاج - لقب عالٍ	כְּתָר
سحق - دق	כְּתַשׁ
ضرب - كسر	כְּתָת



لِلْ

لَمْ، لِـ، لِـ لام النسب - إلى

لَا، ليس، كلاً لـأ

مرهق - تعب لـأـه

أخفي - خبا لـأـت

قلب - فؤاد لـب

قلب لـبـب

وحيد - منفرد لـبـد

لـبـد - وحدة لـبـد

عذاب - ألم لـبـط

لـبـيـاـه ليـهـة

لِبَلٌ	لِبَلٌ
لِبَنٌ	أَبْيَضُ - بِيَاضٌ
لِبَنَةٌ	قَمَرٌ
لِبَنُونٌ	لَبَانٌ
لِبَنِيَّاتٍ	مَلَابِسُ دَاخِلِيَّةٍ
لِبَنَشٌ	لِبَسٌ - اكْتَسِيٌّ
لِدَاهٌ	وَلَادَةٌ - وَضْعٌ
لِهَاهٌ	لَهَا
لِهَابٌ	اَشْتَعَلَ - احْتَرَقَ
لِهَبَّةٌ	لَهِيبٌ
لِهَاجٌ	لَهْجَةٌ - ثُرَاثَةٌ



לֹקֶט

لو - إن - إذا	לוּגָה
لوح - سبورة	לוּחָה
لولا - لولم	לוּלִי
بلعوم - مريء	לוּעָגָה
خذ - وجنة	לוּחֵץ
حارب - كافع	לוּחָם
خبز - طعام	לוּחָם
عزف - غنى	לוּחָן
لهث	לוּחָתָה
ليل	לוּיל
ليمون	לוּמָזָן



לְלִ

لذلك. لكن	לִכְנָ
ذهب - سير	לִכְתָּ
درس - تعلم	לִמְדָ
درس - علم	לִמְדָ
درس - علم	לִימָדָ
دراسة - معرفة	לִמְדָ
درس - مطالعة	לִמְזֹדָ
لماذا؟	לִמְהָ
من؟	לִמְיָ
لأجل - بسبب	לִמְעֵןָ
إهانة - سخرية	לִעַבָּ



لُل

أعلاه	لِعَزِيل
سهل المضي - رخو	لِعَزِيم
بالإضافة إلى	لِفَي
أمام - قبل	لِفَنِي
سابقاً	لِفَنِيم
لف - ضم	لِفَه
أمسك - عاتق	لِفَح
سخرية - مزاج	لِفَون
أخذ	لِكْح
أخذ - علم	لِكْح
لعق - لحس	لِكْك

לְ

לִקְרָאת

لِمَاقِبْلَةَ - نَحْوٌ

לִרְבּוֹת

بِمَا فِي ذَلِكَ

לִשְׁוֹן

لِسَانٌ - لُغَةٌ

לִשְׁוֹן הַקָּדֵשׁ

اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ

לִשְׁמָה

نِيَابَةٌ عَنْ

לִתְתָּה

شَعِيرٌ مَنْقُوعٌ بِالْمَاءِ



מִן

من - منذ	מִן
منذ - إذا	מִןָּזֶה
جداً - قوّة	מִאֵד
مانة - فرن	מִאָה
مقبض - قبضة	מִאָחֶז
رفض - معارضة	מִאָוֹן
بنارة - إصاءة	מִאָור
من أنت؟	מי אַתָּה
شيء ما	מִאָמָה
منذ ذلك الوقت	מִןָּזֶה

מִלְבָד

رفض - أبي	מַאֲזֵן
ميزان - ميزانية	מִזְאֵן
سبب - لأن	מִזְאֵשֶׁר
مانسان	מִזְאַתִּים
ممر - ممشي	מִזְבֵּר
حيرة - ارتباك	מִזְבָּכָה
امتحان - اختبار	מִזְבָּחָן
صفوة - خرة	מִזְבָּחָר
نظرة - لمحه	מִזְבָּט
خبر - فامر	מִזְבִּין
بناء - تكوين	מִזְבָּנָה



ל

حصن - قلعة	מַבְצָר
نافد - رقيب	מַבְקֵר
مصحة - مبرأة	מַבְרָאָה
برقية	מַבְרָק
فرشاة	מַבְרָשָׁת
قبعة	מַגְבִּעַת
ساحر - عراف	מֶגֶ
مكير - موسع	מֶגְבִּיר
برج	מֶגְדָּל
مكواة	מֶגְהָז
جرافة	מֶגְוֹב

בְּמִ

خطيب - واعظ	מַגִּיד
مصحح - مصلح	מַגִּיה
منجل	מַגֵּל
ترس - صيانة	מַגָּן
مجانا - بدون	מַגָּנוֹן
مقابل	
منشار - برج	מַגָּרָה
قطعة أرض - ساحة	מַגְרָשׁ
صحراء - بريئة	מַדְבָּר
فاس - مد	מַדָּד
مقاييس - مقدار	מַדָּה



א ב

لماذا؟	מִדּוֹעַ
ميزان الحرارة	מִדְחָם
كما - عندما	מִדֵּרֶי
خصام - نزاع	מִדְרֵן
دولة - حكومة	מִדְרִיבָה
علم - معرفة	מִדְעָה
نحوية - صرفي	מִדְקָדָךְ
صلصال - طين	מִדָּרֶךְ
مجف	
درجة - سلم	מִדְרָגָה
رصيف - مشى	מִדְרָכָה
دواسة - موضع	מִדְרָס

ט ב

ما، ماذَا	מַה-
مهاجر - راحل	מַהֲגֵר
مهندس	מְהִנָּה
أسرع - بسرعة	מִהֵּר
مدخل - مجاز	מַזְבָּא
أسلوب - طريقة	מְוֹדֶזֶס
صديق - خل	מַזְעֵע
إعلان - نشرة	מַזְעֵה
حساس - ملموس	מַזְחֵשׁ
متحف	מַזְיאָזָן
غريب - عجيب	מַזְרָעָה

بانع	מַזְכֵּר
تجاه - مقابل	מִגְלָה
مولد - ميلاد	מַזְלֵד
ميلاد - وطن	מַזְלֵדָה
عاهة - عيب	מַזְבֵּם
تاكسي، سيارة أجرة	מַזְגִּית
مؤسس - أساس	מַזְסָד
موعد - أجل	מַזְעֵד
مخرج - مصدر	מַזְצָא
موقع	מַזְכֵּב
خروج، نتيجة	מַזְצָה

לְקָרֵב

مقام - منصوب	מָקוֹם
خوف - رهبة	מוֹרֶא
نورج	מוֹרֶג
متعرّد - عاص	מוֹרִיד
معلم - مدرس	מוֹרֶה
معلمة - مدرسة	מוֹרֶה
عالٍ - رفيع	מוֹרֶם
حيازة - ملك	מוֹרֶשׁ
مجلس - مقعد	מוֹשֵׁב
مستعمرة - مستوطن	מוֹשֵׁבָה
حاكم - كاتب	מוֹשִׁיל
قصص رمزية	



المسك - الراحة	מִשְׁקָה
موت - وفاة	מוֹתָה
بقية - مسموح	מוֹתָר
مذبح	מִזְבֵּחַ
مذهب	מִזְהָב
حظ - نصيب	מִזְלָה
نشيد - أغنية	מִזְמֹרָה
مزج - خلط	מִזְגָּה
باهر - بحذر	מִזְהִיר
قوت - تغذية	מִזְוֹן
شوكه	מִזְלָג

א ב

منشد - مقتني	מְזַמֵּר
شرق - مشرق	מִזְרָח
مؤلف - منشن	מְהִכְבֵּר
كراسة - دفتر	מִזְבְּרָה
محا - مسح	מִזְהָה
محافظة	מִזְחֹזֶה
مشطوب - ممحو	מִזְרִיף
إبرة	מִזְטָת
معيشة - رزق	מִזְרָחָה
سعر - قيمة	מִזְרִיר
من للعاقل	מִזְרִיב



מִלְּכָה

حك - شطب	מַחְקָה
بصمة - علامة	מְטֻבָּעָה
حالا - على الفور	מִידָּה
مليونير	מִילְיֹונֵר
ماء	מִים
طوفان	מִיְּנָתָן
نوع - جنس	מִין
أنسه	מִיסָּה
عصير - لسواش	מִיזֶּן
نصف - عدل	מִינְשׂוֹר
موت - وفاة	מִיתָּה



א ב

מִיתוֹס أسطورة - خرافة

מִכָּה مكة

מִכְוָן معهد - كلية

מִכּוֹנִית سيارة - شاحنة

מִכְלָת طعام - قوت

מִכְנִיסִים بنطلون - سروال

מִכִּיר صديق - صاحب

מִכְלָל كامل - تام

מִכְנֵס مخزون - مجمع

מִכִּר باع - اتجر

מִכְרָה بيع - بضاعة



ט ב

رسالة - خطاب	מִכְתָּב
ملا - امتلا	מַלְאָה
تم - أكمل	מַלְיָא
ملوء	מַלְיָא
ملك - ملك	מַלְאָךְ
شغل - عمل	מַלְאָכָה
كلمة - لفظة	מַלְהָה
مالح - ملح	מַלְוִיחָה
إنقاذ - تخلص	מַלְוִיט
ملائكة	מַלְוֶכֶת
فندق - منزل	מַלְוֹן

א ב

معجم - قاموس	מְלֹון
ملح	מְלָח
ملاح، بحار	מְלָח
حرب، فتال	מִלְחָמָה
نجا - هرب	מַלְט
مالح - محفوظ بالملح	מְלִיחָה
مترجم - رسول	מִלְיאֵץ
ملك	מֶלֶךְ
ملكة	מֶלֶכֶת
ملكات	מֶלֶכּוֹת



לְפָנֶיךָ

מִלְכֹזֶת

ملكة

מִלְכּוֹת

معلم - مدرس

מַלְמֵד

تعليم - تدريس

מַלְמָדוֹת

نقود - مال

מִמְנוֹן

نصيب. حصة

מִן

من (حرف جر)

מִן

عادة - سلوك

מִנְהָג

قائد - زعيم

מִנְהָיג

مدير - رجل إدارة

מִנְהָל

راحة - سكون

מִנוֹחָה

استراحة - هدوء	מִנְוָחָה
مشترك - مكتتب	מַבְנֵי
ممنوع - محظور	מִנְוָעֵד
مهزوم	מִנְזָחָה
مصباح - منارة	מִנְוָרָה
هدية - هبة	מִנְחָה
حصة - نصيب	מִנְגָּדָה
منتصر	מִנְצָחָה
مسجد - جامع	מִסְגָּד
أساس - قاعدة	מִסְפָּד
سحب - جر	מִסְחָב



ט ב

تجارة	מִסְחָר
مسمار	מִסְמֵר
سفرة - رحلة	מִסְעָה
معونة - مسند	מִסְעָד
مطعم	מִסְעָדָה
عدد - رقم	מִסְפֵּר
فاصن - كاتب	מִסְפֵּר
قصصي	
صالو حلقة	מִסְפֶּרֶת
مقص	מִסְפְּרִים
أخبر - أبلغ	מִסְרָה
رسالة	מִסְרָה



מִעְבָּר

معبر - ممر	מִעְבָּר
أمعاء - أحشاء	מִזְגָּה
مسكن - مأوي	מַעֲזֹן
سفر - قل	מִעֵדֶת
قليل - يسير	מִזְעֵט
معى - جهاز الهضم	מִעֵזִיר
خيانة - خداع	מִזְלֵל
عنوان	מִזְרָח
جواب - رد	מִזְגָּה
محصرة - مكبس	מִזְצָרָת
مغرب - غرب	מִזְרָב



مغاره - كهف	מַעֲרָה
شغل - عمل	מְעֵשָׁה
خريطة - منشفة	מִפְּהָ
حزب - جماعة	מִפְּלָגָה
صلاة - ابتهال	מִפְּלָל
لأجل - لأن	מִפְּנֵי
مفتاح - فهرست	מִפְּתַח
وجد - نال	מִצְאָ
موقف - موضع	מִצְבָּ
صبغة	מִצְבָּץָה
مستودع	מִצְבָּר



ל מ

عرض - وضع	מִצָּג
موجود - مألف	מִצְבֵּה
ممتاز	מִצְוִין
مضحك - مبهج	מִצְחִיק
مصلح، ناجع، موفق	מִצְלָח
مصن - رضع	מִצְעַז
حد - نخم	מִצְרָר
مصر	מִצְרִים
نحو مصر	מִצְרִימָה
مبكر - تمهيدي	מִזְקָדָם
مكان - موضع	מִזְוֹם



כְּלֵי

منبع - مصدر	מִקֹּדֶר
عصا - عَكَاز	מִקְלָל
مدفع - تمثال	מִקְלָעָה
عين - حدَّ	מִקְםָה
قراءة - تلوة	מִקְרָא
السيد - سيد	מִרְ
منظـر - مـرأة	מִרְאָה
فانـدة - رـبـا	מִרְבִּית
ثـورـة - عـصـيـان	מִרְדָּס
ثار - تمرـد	מִרְדָּס
ثانـر - متـمرـد	מִרְדָּסָן

مرارة - حزن	מִרְאָה
فمه - ذروة	מִרְום
سلطة - سيادة	מִרְוֶת
حمام - مغسل	מִרְחַץ
بعد - مسافة	מִרְחַק
شجار - خصم	מִרְבָּה
مركبة - عجلة	מִרְכָּבָה
مركز - وسط	מִרְכָּז
سوق - تجارة	מִרְכָּלָת
مرأ - تذمر	מִרְמָר
علاج - شفاء	מִרְפָּא

طاقة - قوة	מְרֹץ
محاضر في جامعة	מְרִצָּה
مرق - حساء	מְרַק
نسيج - تركيب	מְרִקָּם
مراة - صفراء	מְרִרָה
مسودة - مخطط	מְרִשָּׁם
حمل - شحنة	מְשָׂא
طلب - رغبة	מְשָׁאלה
أزمة - تغير مفاجئ	מְשִׁיבֵר
موسى	מְשִׁיחָה
انتشر - أنفذ	מְשִׁיחָה



מִשְׁמָר

مساح	מִשְׁוֵחַ
ممايل - مشابه	מִשְׁוֵיל
مسح - قاس الأرض	מִשְׁחָה
مسطح - بساط	מִשְׁטָח
منشار	מִשְׂדֵךְ
إماراة - سلطة	מִשְׂטָר
لمس	מִשְׁגֵּן
حرير	מִשְׁיֵר
رسالة المسيح	מִשְׁיחָה
جر - سحب	מִשְׁךְ
نسيان	מִשְׁכָּח

ג

مبكر	מָשְׁבִּים
أجرة - ماهية	מָשְׁכָּרָה
مثل - حكمة	מָשֵׁל
حكم - سيطر	מָשֵׁל
رسالة - بعثة	מָשְׁלִיחַת
مكمل - متم	מָשְׁלִים
خراب - دمار	מָשְׁפֵּיה
عائلة - أسرة	מָשְׁפֶּחֶת
قضاء - حكم	מָשְׁפֵּט
فرقة - موضوع	מָשְׁק
وند - عيار	מָשְׁקָל

א ב

نظارة - عوينات	מִשְׁקָפִים
مرصد - تلسكوب	מִשְׁקֶפֶת
مكتب - دائرة	מִשְׁרֵד
ميت - متوفى	מִת
مدينة - مكان	מִתָּא
حلو - عذب	מִתּוֹךְ
مد - سحب	מִתָּה
موقع - موقع	מִתְחַם
منافس - مزاحم	מִתְחַרָּה
متى؟ في أي وقت؟	מִתְיִ



حلوى - لطف	מְתִיקָה
هبة - هدية	מְתִפְנָה
خاصرتان	מְתִנִּים
مضلل - خادع	מְתִעָזָה
محل خياطة	מְתִפְרָה
حلا - أصبح حلوا	מְתִקָּה
حلي - سكر	מְתִקָּה
حلوة - عنوبة	מְתִקָּה
مهاجم - معتد	מְתִקְרִיף
مصلح - مجذ	מְתִקְרֵן

۱۰۷

מַתְרִיגָם מתרגם

מַתְרִיחַץ مترجم

מַתְרֵס متراس

מַתְתָת هدية - منحة



المعجم الوجيز في اللغة العربية



גָּנָן

من فضلك - أرجوك	גָּנָא
مثقف - واع	גָּנוֹר
أمين، صادق	גָּנוֹמֵן
احقر - سبّ	גָּנוֹץ
ملعون - لعنة	גָּנוֹר
نبوة	גְּבָאָה
مضطرب	גְּבוֹדָה
فهمي، ذكي	גְּבוֹזָה
سرق - نهب	גְּבוֹזָה
نبيح - عوى	גְּבִיחָה
مختار، منتخب	גְּבַחרָה

نبی - راجم بالغيب	נִבְיא
نبع - تدفق	נִבְעָה
جنوب	נִגְבָּה
تجاه - ضد	נִגְדָּה
مصاب - ملوث	נִגְזֵעַ
أمير، زعيم	נִגְיָד
دنا - اقترب	נִגְשָׁה
قاد - أرشد	נִהְגָּה
نجار - مبدع	נִגְרָה
هاجر - حرك	נִהְרָה
نادر - قليل	נִהְדִּיר



גָּנָן

راحة - سكون	גְּוִתָּה
حارس - خفير	גֹּזֵטֶר
مسيحي - نصراني	גַּוְצָרִי
مخيف - مرعب	גָּוָרָה
ورث - أحرز	גָּהָל
ورفة - قرطاس	גָּנִיר
صحيح، جاهز	גָּחָםֶד
ذبح - طعن	גָּחָר
محترم - جليل	גָּבָבֶד
مستعد - مستقيم	גָּכּוֹן
ميز - تجاهل	גָּכְרָה

ك ف

نَام - تكلم	גָּמַם
ميناء - مرفأ	גָּמֶל
نملة	גָּמֶלֶת
نمل	גָּמֶלִים
بني - مزخرف	גָּמֶלֶץ
علم - راية	גָּס
جرب - اختبر	גָּסָה
رفي	גָּסָה
أمير - حاكم	גָּסִיךְ
سافر - ساح	גָּסָע
ارتفاع - صعد	גָּסָק

לְנָסֶר

نشر - نفخ	בְּסֶר
لطيف - بهيج	בְּנָזִיר
حذاء - نعل	בְּנַעַל
حرك - هز	בְּנַעַר
غلام - شاب	בְּנַעֲר
فتاة - صبية	בְּנַעֲרָה
نفح - أذكي النار	בְּנַפְח
حداد	בְּנַפְח
نفط - بترول	בְּנַפְט
سقط - وقع	בְּנַפְלֵל
رائع - ممتاز	בְּנַפְלָא



ל ע נ

גֶּעָל

المبني للمجهول

(وزن)

انفجار - فرقعة

גֶּפְעָן

نفس، روح

גֶּפְשׁ

اختصم - تضارب

גֶּצְחָה

انتصر، غلب

גֶּצְחָה

انتصار - نجاح

גֶּצְחָה

نهب - سلب

גֶּעָל

لمع - برق

גֶּעָזָה

أنثى - امرأة

גֶּרְבָּה

نظف - أوضاع

גֶּקְדָּה



المعجم التجايز في اللغة العبرية

تطهير - تبرئة	נִקָּה
سهولة - راحة	נְחַל
نقطة - عالمة	נִקָּר
مصباح	נֵר
مقتول - قتيل	נִצְח
رفع - حمل	נִשְׁא
زفير - هبوب	נִשְׁב
نسى - هجر	נִשְׁה
نسيان - إهمال	נִשְׁרִיה
رئيس - زعيم	נִשְׁרִיאָה
تنشق - لهث	נִשְׁמ

ن

قبل	בְּשָׁק
سلاح - دفاع	בְּשָׁק
نسر - عقاب	בְּשָׁר
طريق - اتجاه	בְּתִיב
فصل - إيقاف	בְּתִיקָה
أعطي - منح	בְּתֹן
دمر - هدم	בְּתָס
مزق - قطع	בְּתָק
مفتاح كهربائي	בְּתָק
حل - فك	בְּתָר
اقتلع - أزال	בְּתָש



الفصل

لوث - وسخ	סִאָב
مكيال قديم	סָאָה
حذاء - ضوضاء	סָאוֹן
تخمر - اختمار	סָאוּר
عجوز - جد	סֶב
عرب - أدمن الخمر	סָבָא
مسكر - مشروب	סָבָא
كحولي	
جد - رجل مسن	סָבָה
دار - أحاط	סָבָב
سبب - بدك	סָבָב

محمد صالح توفيق



الكلمات

سبب، علة	סֹבָּה
صابون	סְבָּוֶן
دائرة - حول	סִבְיב
بينة - ضواحي	סִבְיבָּה
حمل - رافع	סִבְל
تحمّل - كابد	סִבְל
عتال - حمال	סִבְל
اعتقد - رأي	סִבְר
سجد - ركع	סִגְד
حاكم - محافظ	סִגְנ
قفل - أغلاق	סִגְר



סִלְלָה

رَتْبٌ - نَظَمٌ	סִדר
نَسْقٌ - سُوَى	סִדר
نَظَامٌ - تَرْتِيبٌ	סִדר
مَطْرَدٌ - مَرْتَبٌ	סִזְיר
فَرْمَةٌ	סִהּר
نَوْعٌ - صَنْفٌ	סִוְג
سَرَّ - مَشْوَرَةٌ	סַווֹד
تَاجِرٌ - رَجُلُ أَعْمَالٍ	סַוְהָר
سَلْمٌ - دَرْجَةٌ	סַוְלָם
أَعْمَى - ضَرِيرٌ	סַוְמָה
حَصَانٌ - جَوَادٌ	סַוְסָה





סִיסִי خليٰ - من صفات

الخيل

نهاية - نتيجة

סֹף

قصب - بردي

סֹות

محرّر - مؤلف

סֹופֵר

رداء - كسام

סֹות

منافض - مناف

סֹותֶר

سحب - جر

סָחַר

انحرف - ضل

סָטָה

جبل سيناء

סִינְיָה

سيف

סִיף



المعجم الوجيز في اللغة العبرية

س

رأي - نظر	سَبَّه
سحق - جهل	سَقْل
جنون - حمق	سَقْل
سكر	سَكَر
سد - أغلق	سَدَر
سكت - سمع	سَكَّة
سلة	سِل
تسبيح - تهليل	سِلَّد
مدح - سبّح	سِلَّل
سلم - مرفأة	سِلَّم
صخر - جرف	سِلَّع



دقيق خطة نقى	סְלָתָה
دعامة - سند	סְמִךָ
احمر - نوراد	סְמִירָה
نعل - حداء	סְנָדָל
ساعد - عاون	סְעַדָּה
أكلة - وليمة	סְעֻזְדָּה
غصن - فرع	סְעִירָה
عصف - هاج	סְעִירָה
بدد - بعثر	סְעִירָה
عاصفة - زوبعة	סְעִירָה
حزن - تفجع	סְפָד



س

أضاف - زاد	سفة
قصة - أسطورة	سفر
سفينة - مركب	سفينة
إحصاء - تاريخ	سفيرة
كأس - فنجان	سفل
سر - لغز	سفوان
مقدار	سفال
وسيط - سمسار	سفر
صفق - أذب	سفك
عذ، حسب، حتى	سفر
كتاب - سفر	سفر



סִינָן

حلق	סֶפֶר
رقم - عدد	סֶפְרָה
أدب اللغة	סֶפְרוֹת
مكتبة - دار الكتب	סֶפְרִיה
كاتب - أمين مكتبة	סֶפְרָן
رقم - سجل	סֶפְרֵר
قطع - شرح	סֶפְת
كيس	סֶק
قطع - ذبح	סֶקְד
شخص - تحرى	סֶקְרֵר
عباءة - سروال	סֶרְבֶּל

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَرَّاَلْ

مسطرة
ثار - تمرد

سَرَرْ

ثورة - تمرد

سَرَّاهْ

سردين

سَرَّدِينْ

خريف

سَتَّاَزْ

صمام - سدادة

سَتَّامْ

أخفى - خبا

سَتَّارْ

سر - حماية

سَتَّارْ



ع

دُحْض - نحت	סְתִתָה
حَجَار - نَحَات	סִתְתָה
سِمْك - كثيف	עַבֵב
لَبْد بالغِيوم - غطى	עַבֵב
اشتغل - خدم	עַבֵד
عبد - أجير	עַבְד
عِبُودِيَّة - استعباد	עֲבֹדוֹת
عِلْم - خدمة	עֲבוּדָה
عِبَادَة	עֲבִיה
عِرْبَة - جعل	עֲבָרוֹת
الشَّيْءُ عِبرِيَّا	



לְעֵגֶל

مر - ذهب	עַבֵּר
ماضي - سالف	עַבָּר
عربي - يهودي	לְעִבְרִי
العبرية - العبرانية	לְעִבְרִית
كعكة - فطيرة	לְעַגָּה
لهجة - لغة عامية	לְעַגָּה
عمل	לְעַגָּל
علقة - عربة	לְעַגָּלה
حزن - اكتاب	לְעַגָּם
حزن - أنسى	לְעַגָּם
حتى، إلى، نحو	לְעַד

לְעֵגֶל

شاهد - قطعة قماش	لְעָד
غاب	לְעָדָר
حبة عدس - مقدمة العين	לְעָדָשָׁה
عامل - كادح	לְעָבֵד
عاiper - زائل	לְעָבֵר
دائرة - حفرة	לְעָגָה
للان - علامة على	לְעָד
عود	לְעָדָך
أثم - أخطاء	לְעָהָה
مساعد - معاون	לְעָזִיר
مهاجر - قالم	לְעָזְלָה

المعجم الوجيز في اللغة العربية



ع

موسم - فصل	עֹונָה
عالٰم - دنيا	עוֹלָם
طائر	עֹוף
جلد - بشرة	עֹור
أعمى - بهر	עֹזֶר
غراب - غداق	עֹזֵב
قوى - عتيق	עֹז
ماعز - معزاة	עֹז
ترك - هجر	עֹזֶב
غزة	עֹזָה
بطل - شجاع	עֹזָה

نقوي - تشجع	נְקוֹעַ
عنق - نبش	נֶצֶח
ساعد - عاون	נֶזֶר
مساعدة - عون	נֶזֶר
مساعدة - إسعاف	נֶזֶרָה
قلم - أداة كتابة	נֶט
لف - غلف	נֶטֶף
توج - طوق	נֶטֶר
عطس	נֶטֶשׁ
دراسة - بحث	נֶדֶרְן
نصر - عقاب	נֶגֶת



ع ع

عين - نبع	עֵין
تعب - إعياء	עַיִלָּה
متعب - منهك	עַיִלָּה
مدينة - بلدة	עִיר
جحش - حمار	עִיר
صغير	
عريان - مكشوف	עִירום
عنكبوت	עַכְבִּישׁ
فار - جرذ	עַכְבָּר
عكا	עַכֹּו
عكر - ملوث	עַכּוֹר
أفعى - حية سامة	עַכְמָה

ع

الآن - حالاً	עַכְשׁוֹ
على - فوق	עַל
لأن - بسبب	עַל-אֲפָר
لهذا السبب	עַל-כֵּן
وفقاً - حسب	עַל-פִּי
ارتفاع - علوٌ	עַלְאָ
أجل - أهان	עַלְבָּ
صعد - ارتفع	עַלְהָ
رفع - رقي - مجد	עַלְהָ
ورقة نبات -	עַלְהָ
صفحة	



ع

ضعيف - ناقص	עֲלֵיל
خفي - مستور	עַلּוּם
فرح - بهجة	עָלָז
عني بـ - عمل	עַלְל
أخفي - ستر	עַלְם
شابـ - فتى	עַלְם
فرج - بهجة	עַלְס
شعب - قوم	עַם
مع - عند	עַם
وقف - قام	עַמֶּד
موقف - موقع	עַמְּדָה

ع

وكيل - ممثل	עָמִיל
عمل - اشتغل	עָמֵל
عتم - شوش	עָמֶם
أغمض عيني الميت	עָמֵץ
عمق - وادٍ	עָמֵק
أحاب - ردة	עָמֵה
متواضع - حليم	עָמָר
غناء - إنشاد	עָמָרִי
نغم - صوت	עָמָות
عناء - عذاب	עָמָות
فقير - محتاج	עָמִי



לע

رباط - عقدة	עֲגִיבָה
مسألة - قضية	עֲגִילָה
سحابة - غيمة	עֲנָנוֹת
فرع - غصن	עֲנָה
هدية - جائزة	עֲנָקָה
عاقب - غرام	עֲנָשָׁה
عقوبة - غرامة	עֲנָשָׁה
ضغط - كبس	עַסָּה
عصير فواكه	עַסְרִים
اعترض - احتجاج	עַסְרֵךְ
عصر - ضغط	עַסְסָה

לְעֵגֶל

اشتعل - مارس	עִסָּק
طيار - منتایر	עַפִּיר
قوى - عزّ	עַפְל
عفار - تراب	עַפְר
قلم رصاص	עַפְרוֹן
شجرة - خشب	עַץ
حزن - ألم	עַצְב
عظمة - نصيحة	עַצָּה
فوة - شدة	עַצּוּם
كسول - خامل	עַצְל
عظم - اشتداد	עַצְמ



ع

عَظَمٌ - شَيْءٌ عَظِيمٌ

استقلال **עָצָמָות**

جز - منع **עַצֵּר**

سلطة - حكومة **עַצְמָה**

مشكلة - محنّة **עַזְבָּא**

تبع - لاحق **עַזְבָּב**

ختام - جائزة **עַזְבָּב**

الصفر - الجراح **עַזְבָּב**

عقد - ربط **עַקָּד**

مقيد - مربوط **עַקְוֹד**

مقتلي - مجتث **עַקְוֹר**



לְעֵגֶל

لداع - عضن	עַקְצִין
إبرة - شوكة	עַקְצִין
عفر - قطف	עַקְרָב
عاقر - عقيم	עַקְרָב
عقرب شوكة	עַקְרָבָב
امرأة عاقد	עַקְרָה
مبدأ - عقيدة	עַקְרוֹן
عنيد - متغت	עַקְשָׁן
يقظ - نشيط	עַזָּר
عدو - خصم	עַזָּר
مساء - خليط	עַזְרָב



العربية

استغرب - صار	עָרֵב
عربيا	
مساء - عشية	עָרֶף
بلاد العرب	עָרָבָה
برية - صحراء	עָרְבָּה
اللغة العربية	עָרְבִּית
طرد - قذف	עָרֵד
الصق - ربط	עָרָה
حمار وحشي	עָרָזֵד
محтал - خبيث	עָרָזִים
يقظة - نشاط	עָרָזָה
رتب - أعد	עָרָה

ع

صف - ترتيب	עֲרָך
كَوْم - جمع	עֲרָם
عَاب - مجرد من الملابس	עֲרָם
عَرَر - منزل	עַרְעָר
دَك - دمر	עַרְף
عَنْق - رقبة	עַרְף
خَاف - أربع	עַרְבִּز
فَوَّة - شدة	עַרְבִּז
هَرَب - نجا	עַרְקָן
عرش/فراش	עַרְשׁ



ع

عشب - كلا	عَشْبٌ
عمل - صنع	عَمَلٌ
غنى - ثري	عَنْسِيرٌ
ثروة - مال	عَنْسِيرَاتٌ
دخان - غضب	عَنْسُونٌ
خصام - نزاع	عَنْسَكٌ
عشر	عَشْرٌ
عشرون	عَشْرِينَ
حدث نعمة -	عَشْرَنَ
حدث نعمة	عَشْرَنَ
جف - تعفن	عَنْسِشٌ
صبح - قديم	عَنْسِشِيَّةٌ

لُغَةُ

أصبح سعيدنا	לְבִנְשָׁת
وقت - نصيب	לֵעֶת
الآن - حال	לְעַתָּה
أعد - هنا	לְעַתֵּד
وقت	לְעַתָּה
فائد - رئيس	לְעַתּוֹד
لخار - تهيبة	לְעַתּוֹד
صحيفة - جريدة	לְעַתּוֹרָן
صحفية	לְעַתּוֹנוֹת
تحويل - نقل	לְעַתּוֹק
مستقبل - مستعد	לְעַתּוֹיד



ع

عٰتِيق - قديم	עֲתִיק
مختار - مصطفى	עֲתִיק
آثار قديمة	עֲתִיקוֹת
غنى - ثري	עֲתִיר
ابتهاج - توسك	עֲתִירָה
عَّتم - جعله مظلا	עַתֶּם
انتقل - تحوك	עַתָּק
كبير - ازداد قوة ^ا	עַתָּק
قوي - معتز	עַתָּק
قوة - صلابة	עַחַק
طلب - التمس	עַתָּר



לְקַע

طلب - التماس

לְקָתֵר

كثرة - غنى

לְקָתָרָה



المعجم الوجيز في اللغة العربية

פֹּ

أفني - أباد	פָּאַה
زاوية - نهاية	פָּאַה
مضلع - مجسم	פָּאוֹן
زین - جمل	פְּיאָר
مجد - رفاهية	פְּיאָר
خنجر	פְּגִיּוֹן
قابل للجرح	פְּגִיעָה
غير حصين	פְּגִיעָה
إصابة - صدمة	פְּגַזָּה
جثة - جيفة	פְּגִירָה



اجتماع - جلسة בְּגִרְשָׁה

واجه - هاجم בְּגַע

مشكلة - بلاء בְּגַע

قابل - التقى بـ בְּגַשׂ

فدية - استهلاك בְּדִין

هنا - في هذا
المكان בָּה

فم בָּה

ثاءعب בְּהַבָּן

خلع בְּזַחַז



פֹּתֶךְ

فول - لوبية

פּוֹל

زاوية

פּוֹנָה

حفرة - فناء

פּוֹסָה

اسم الفاعل - عامل

פּוֹגֵל

قرعة - نصيب

פּוֹר

وجه - شكل

פּוֹזָה

شرك - مصيدة

פּוֹחַ

فخذ

פּוֹחַד

فحم - سود

פּוֹחַם

فحم - فحم نباتي

פּוֹחַם



طرد - فصل	פֶּטֶר
فتح - اختراق	פֶּטֶר
فم	פִּי
فيل	פִּיל
فيل صغير - ولد الفيل	פִּילּוֹן
فليسوف	פִּילּוֹס֋ופָה
فلسفة	פִּילּוֹס֋ופִּיה
فرق	פֶּלֶג
قسم - نصف	פֶּלֶג
جدول - نصف	פֶּלֶג

פֿ

فرقة عسكرية פֶלְגָה
جامعة

صلاة - ابتهال פֶלְגָל

فلح - حرت פֶלָח

فلاح - مزارع פֶלָח

قصر - هيكل פֶלְטִין

فح - حرت פֶלִיחָה

فقر - آمن פֶלָל

صلاة - توسل פֶלָל

فلفل פֶלְפֶל

פְּלִין

رهبة - صدمة

פְּלִין

كل - لنلا

פָּלָן

خال - جلاء

פְּנֵי

وجه - مقدمة

פְּנִים

مصباح - فانوس

פְּנַס

نحت - نقش

פֶּסֶל

نحات - نقاش

פֶּסֶל

مثال - نصب

פֶּסֶל

قطع - نشر

פֶּסֶס

وقف - حكم

פֶּסֶק



בָּבֶן

فجوة - شغرة	פְּסִקָּה
صرخ - زعق	פְּצָה
طفل - صبي	פְּעַזְוֵט
مخلوق - مبني للمجهول	פְּעֻזָּל
نشيط - مبني للمعلوم	פְּעִירֵל
ضربة - خبطة	פְּעִירֵמָה
فعل - عمل	פְּעִיל
عمل - شغل	פְּעִלָּל
خلق - نبض	פְּעִם

כָּפֶן

مرة - وقت	פִּיעַם
جرس - ناقوس	פִּגְמֹר
فرفادة - فتح	פִּגְעָר
أنفذا - خلص	פִּצָּה
فتح - شق	פִּצָּח
قسم - فلق	פִּצְמָה
قبلة	פִּצְצָה
طلب - بحث عن	פִּקְדָּן
استعراض - قاد	פִּקְדָּן
فتح - احترس	פִּקְדָּה



فاند - موظف	פְּקִיד
ثور - عجل	פֶּרֶג
افترق - فصل	פָּרֵן
بقرة - ولود	פָּרָגָן
ازهر - أفلح	פְּרַח
زهرة - وردة	פְּרִיחָה
صرف - فك	פְּרִט
حبة - بذرة	פְּרִט
فاكهه - ثمر	פְּרִי
رحيل - سفر	פְּרִידָה

פֿ

إثمار - إعطاء	פְרִיה
رخاء - وفرة	פְרִיחָה
تحطيم - تكسير	פְרִיכָה
باريس	פְרִיס
شرير - مستبد	פְרִיז
فرش - نشر	פְרִישָה
مكافأة - جائزة	פְרִמִּיה
منق - قص	פְרִם
كشف - ترك	פְרִעַז
شعر الرأس	פְרִעָז



ف

فرعون	فِرْعَاه
ارتعش - ررف	فِرْفَر
فراشة	فِرْفَر
حطم - دمر	فِرْز
فجوة - ضائقة	فِرْز
كسر - قطع	فِرْك
فصل - قسم	فِرْك
فرش - نشر	فِرْش
الفرات	فِرَات
البasha	فِيشَه

פְּ

تفشي - توسيع	פֶשֶׁה
فلق - شق	פֶשֶׁה
أخطا - أجرم	פֶשְׁעָ
تفسير - شرح	פִשְׁר
قطعة خبز - لفمة	פַת
فجأة - على حين	פִתְאֹם
غرة	
مفتوح مكشوف	פִתְוִיחָ
مربوط - مشدود	פִתְוֵל
قتلت - كسره	פִתְוִית



ف ف

فتح - بدأ

فَتْحٌ

فتح - ابدا

فَتْحٌ

باب - فتحة

فَتْحٌ

فتحة - كوة

فَتْحَةٌ

مفتوح

فَتْوَحٌ

فتح - بداية

فَتْيَحٌ

فتيل - خيط

فَتِيلٌ

فتل - صفر

فَتِلٌ

فتل - لف

فَتِلٌ

فاجا - أذهل

فَتَعٌ



פֿתַח

فتح - فتق

פֿתְּקָה

فسر - حل

פֿתְּרָה

حلل - مفسر

פֿתְּרָן

ملخص - موجز

פֿתְּשָׁגָן

فتت - فصل

פֿתְּתָה



المعجم الوجيز في اللغة العربية



צָאן

ضأن - غنم

צָאָצָה

نسل - ذرية

צָב

سلحفاة - عربة

مقلة

צָבָא

حارب - احتشد

צָבָא

جيش - جند

צָבָה

ارتفاع - تضخم

צָבָיעַ

ضبع

צָבֹיר

مجموعة - جمهر

צָבֵי

ظبي - غزال

צָבֵעַ

صبغ - دهن

צָבֵעַ

صباغ - دهان

לְבָב
בַּבָּבָב

كومة - ركام	צְבָר
كماشة - حزمة	צְבָת
جانب - ضلع	צֵדֶךְ
صاد - اصطاد	צֵדֶק
مساندة - تأييد	צֵדֶגֶד
تبرير - تسليم بـ	צֵדֶוק
جانبي	צֵדֶרִי
صديق - صالح	צֵדֶיק
حيي - أدي التحية	צֵדֶעָה
صدفة - عرق	צֵדֶף
اللوز	
صدق - أنصف	צֵדֶק

المعجم الوجيز في اللغة العبرية



١٦٣

צָדֵק

صدق - عدل

צָדֵק

حق - صواب

צָדֵקָה

أصْفَرَ - لمع

צָהָב

أصْفَر

צָהָב

غاضب - مخاصم

צָהִיב

صرخ - صاح

צָהָל

سرور - مرح

צָהָל

وضح - لمع

צָהָר

ظهر

צָהָרִים

أمر - مرسوم

צָו

صادق - عادل

צָוִידָן

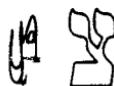




أمر - رب	צָנָה
صرخ - زعف	צָרָחָה
بوضوح - بجلاء	צְחֻוֹת
صام	צָמֵן
ضحك - لعب	צָחֹקָן
صورة - شكل	צָוֶרֶת
ضحك - لعب	צָחִקָּה
مركب - أسطول	צַיִן
صياد - زاد	צִידָה
صياد - فنادق	צִידָּה
صياد - زاد	צִידָּה



صهيون - أرض إسرائيل	צְדֻקָּה
طاعة - إذعان	צִיּוֹת
تاج - حلية	צֵיזַׁן
عصير - مندوب	צֵיר
خط - صور	צֵיר
رسام - مصوّر	צֵיר
ظل - خيال	צֵיל
صلب - شنق	צֵלֶב
مصلوب - مشنوق	צֵלָוב
صف - نقى	צֵלָול
صلاة - ابتهال	צֵלָות



نجح - أفلح	צָלַח
ناجح - مفلح	צָלַח
لحم مشوي	צָלֵי
لحن - نغمة	צָלִיל
نقى - نظف	צָלֵל
صورة - صنم	צָלֵם
ظمى - عطش	צָמֵא
عطش - ظما	צָמֵא
زوج - ضعف	צָמֵד
نبت - نما	צָמֵח
بيس - جف	צָמֵק





صوف	צָמֵר
تاجر الأصواف	צָמֵר
دمر - خرب	צָמִת
شوكة - ساق	צָן
فجل	צָנֹן
أنبوب - فناة	צָנֹר
بارد - منخفض الحرارة	צָנָן
لف - دحرج	צָנִח
مشي - سار	צָנַד
صغير - متواضع	צָעִיר
فتاة - شابة	צָעִירָה

سبي - فتاة	צְבִירָה
صرخ - صاح	צַעֲקָה
صغر - قل	צַעֲרָה
عوامية - طافية	צַפֵּה
جف - يبس	צַפֵּד
نظر - أشرف	צַפָּה
شمال	צַפּוֹן
عصفور - طير	צַפּוֹר
أخفى - خبا	צַפּוֹן
ضفدعه	צַפְרִידָעָה
عنوان - فصل	צַפְתָּה





كرب - ضيق	צָר
مشكلة - ضرورة	צָרָה
صاف - نقى	צָרוּף
ضررة - حزمة	צָרוֹר
ضيق - مصانب	צָרוֹת
صرخ - صاح	צָרָח
فرنسا	צְרִפָּת
اللغة الفرنسية	צְרִפְתִּית
صر - أزعج	צָרֵץֶר
ربط - شد	צָרֵר
اختلاس السمع - تسمع	צָתוֹת



קָטָן

وزَة - إوزَة	קְאַתָּא
كاب - مكِيل قديم	קָב
- عکاز	
عکازان - طوَالنَّان	קָבִים
لعين - شتم	קָבֶב
توكا على عکاز - تظاهر بالعرج	קָבֶה
معدة - هضم	קָבֶה
رحم - فرج	קָבֶה
جمهور - جمع	קָבוֹז
سعة - حجم	קָבוֹל



כָּלִיל

جماعه	קְבּוֹצָה
استلم - وافق	קְבַּל
مقاول - متعهد	קְבַּל
سلب - خادع	קְבֻּעַ
جمع - حشد	קְבֻּז
دفن - قبر	קְבָּר
قبر - مدفن	קְבָּר
تقديس - تطهير	קְדֹשָׁה
احترق - اشتعل	קְדַח
قاض - حاكم	קְדִיר
الشرق	קְדִירָה

קָרְבָּן

سبق - تفوق	קָדֵם
الشرق - أمام	קָדָם
نفس - ظهر	קָדֵשׁ
قداسة - طهارة	קָדָשׁ
القاهرة	קָהִיר
جمع - حشد	קָהֵל
بادنة - خط	קוֹרֶה
سابق - سالف	קָוִידָם
خوذة	קָוִיבָע
رجل - أمل	קָרוֹה
قول - صوت	קָוָל



ك

كلية - مدرسة	קוֹלָג
ثانوية	
خرطوم مياه	קוֹלָח
وعاء - إناء	קוֹלִט
مناسب - ملائم	קוֹלִיעַ
قيام - وقوف	קוּם
ارتفاع - علو	קוֹמָה
مشترى - زبون	קוֹבֵה
حاصلد - من قصد	קוֹצֵר
الزرع	
قارئ	קוֹרֵא
القرآن	קוֹرְאָן

קָטָן

خذ (فعل أمر)	קָה
فناء - دمار	קָטָב
مقطوع - مقصوص	קָטַע
تنازع - تخاصم	קָטָט
قتل - ذبح	קָטָל
مجزرة - مذبحة	קָטָלָה
قائمة - فهرس	קָטָלוֹג
قطع - قطع	קָטָם
صغير - قليل	קָטָן
صغر - هان	קָטָן
قطع - بتر	קָטָע



ك

قطعة - جزء	קְטֻעָה
قطف - جنى	קְטַף
دخن - قطر	קְטָר
قاطرة - محرك	קְטָרָה
قطر (الدانة)	קְטָרָה
بخور	קְטָרָה
كيلو غرام	קִילּוֹ
فسر - وثيق	קִים
حي - باق	קִים
صيف - فاكهة ناضجة	קִיץ
خفيف - سهل	קֵלָה

לְבָנִים

خف - قرّ وزنه **קָלַל**

قام **קָם**

شد - حزم **קָמַע**

اشترى - نال **קָנָה**

مضغ - فسد **קָסֵס**

محبرة - دواه **קָסָת**

تجمد - تحول **קָפָא**

بن - فهوة **קָפָה**

سلة - قفز **קָפִיז**

قفز - وثب **קָפִץ**

مفصل - عرقوب **קָפֵץ**



ك

نهاية - طرف	קֶץ
قطع - قص	קָצֵב
قطع - شرح	קָצָה
نهاية - حد	קָצָה
تلخيص - إيجاز	קָצֹר
ضابط - قائد	קָצִין
تين مجفف	קְצִירָה
حصاد - غلة	קְצִיר
فشر - كشط	קְצַע
غضب	קְצַף
حصد - قصر	קְצָר

ك

موجز - قصير	קָצֵר
بارد - فاتر	קָרֵר
برد - فتور	קָרֵד
قرأ - نادى	קָרְאָה
سطر من التوراة	קָרְאָה
القرآن	קָרְאֹן
اقرب - دنا	קָרֵב
داخل - باطن	קָרֵב
قربان - ضحية	קָרְבָּן
حدث - قابل	קָרָה
قريب - مقبول	קָרֹוב

ك

مدعو - مسمى	קָרְבֵּי
مخلوق - مصنوع	קָרְבֵּן
جز - نتف	קָרְבָּח
مقرء - سهل القراءة	קָרְבָּא
قرية - مدينة	קָרְבָּה
قارئ - مذيع	קָרְבָּוֹן
قرن، بوق	קָרְבָּן
لمع - أشرف	קָרְבָּן
فرنفل	קָרְבָּנְפּוֹל
رتع - جثم	קָרְבָּס
خطاف - مشبك	קָרְבָּס



קָנִים

مزق - قطع	קְרֻעָה
غمز - طرف بعيته	קְרַץ
دمار - فناء	קְרַץ
فغر - أرض	קְרַקְעָה
قصف - رقص	קְרַקְעָר
خشخش - صلصل	קְרַקְשׁ
جري - تدفق	קְרֵרָה
أبله - أحمق	קְרֵשׁ
قش - تبن	קְשׁ
أصغرى - أنصت	קְשִׁיבָה
إصفاء - إنتصارات	קְשִׁיבָה

ك

صعب - صلب	קָשָׁה
عسير - غامض	קָשָׁה
ربط - شد	קָשֵׁר
عقيدة - مؤامرة	קָשֵׁר
قوس - قوة	קָשְׁת
مقبض - مسكة	קַת
جدار - حانط	קֶתֶל



ל

رأى	רָאָה
رنة	רָאָה
صالح - جدير	רָאוּי
رؤية - منظر	רָאוֹת
رأس - قمة	רָאֵשׁ
أول - رفيع	רִאשׁוֹן
بداية - أولاً	רִאשִׁית
كثير العدد - عظيم	רַב
ربوة	רִבְבָּה
زاد - نما	רַבָּה

ל

سيد - حاكم - رب	רְבֹּז
مربع	רְבֹּע
مطر - غيث	רְבִיב
رابع	רְבִיעֵי
فاندة - ربا	רְבִית
حاخام - أستاذ	רְבָּז
كثير - عديد	רְבִת
طين - تربة	רְגֶב
رغب - اشتتهى	רְגַגֵּז
إثارة - عاطفة	רְגִינְשׁ
هاج - غضب	רְגִזּ

ג

خائف - متاثر	רָגַז
فتف - افترى	רָגֵל
دل - أرشد	רָגֶל
رجل - قدم	רָגֶל
حقيقة - لحظة	רָגֶל
رجم بالحجارة	רָגֶם
شكا - تمرد	רָגֶן
سكن - هدا	רָגֶע
لحظة - برهة	רָגֶע
جار - صخب	רָגֶשׁ
شعور - احساس	רָגֶשׁ



ל

حساس - سريع	רָגַשׁ
التاثر	
حكم - أخضع	רְדָה
راديو - مذيع	רְכִיוֹ
نائم - بليد	רְדִים
نوم - نعاس	רְקָם
راغب - مشاهد	רֹאֵה
روح - نفس	רוּחָה
راكب - فارس	רוֹכֶב
علو - سمو	רוּם
روما - كبراء	רוֹמָה
مرفوع - محول	רוֹמָם

ל

طبيب - دكتور في الطب	רוֹפָא
سفاك - قاتل	רוֹצִח
صيدلي	רוֹקַח
صيدلية	רוֹקְחוֹת
هزيل - رفيع	רֶזֶה
رحب - واسع	רֶחֶב
ساحة - شارع	רֶחֶוב
بعيد - فاصل	רֶחֶוק
نعة - شاهة	רֶחֶל
رحم - عطف على	רֶחֶם

ל

رحم	רְחֵם
رحمن - رحوم	רְחַמָּן
غسل - شطف	רְחִז
حمام - حوض	רְחִצָּה
بعد - ناي	רְחִק
الراحل - المغادر	רְחִק
مسافة - بعد	רְחִק
هجر - ترك	רְטִיש
رائحة - شذا	רִיחָה
ريحان - عطر	רִיחָן
فارغ - خال	רִיק

ל

ركب - ساق	רכַב
راكب - سائق	רֶכֶב
قطار - مترو	רֶכֶבת
تركيز - تجمع	רכז
ثروة - مال	רכזש
رفقة - نعومة	רכות
شبّت - شبّك	רכס
اكتسب - جمع	רכש
مرتفع - عالٍ	רֶם
رمضان	רֶמֶן
رمي - طرح	רֶמֶה



٦

مساء	רְמַשׁ
غناء - طرب	רָגָה
شرير - رديء	רָע
صديق - صاحب	רִעָה
جاع - سفه	רָעֵב
جامع - شره	רָעֵב
جوعان - متشوق	רָעֵב
جوع سفه	רָעֵב
ارتعد - اهتز	רָעֵד
رعى - رافق	רָעָה
صدقة - صحبة	רִעּוֹת

ל

فكرة - رأي	רָצִיּוֹן
تسمم - أفسد	רְעֵל
ثار - غضب	רְעֵם
أخضر - زاهر	רְעֵנֶן
ساع - ازداد سوءاً	רְעֵעַ
كسر - حطم	רְעֵץ
ضعيف - واهن	רְפָה
دواء - علاج	רְפֹאָה
عداء - راکض	רֵז
أراد - رشب	רְצָא
مفضل - مرغوب	רְצָוי



خرق - صعن	רְצִנָּע
رصف - بلط	רְצִפָּה
كسر - حطم	רְצִיזָה
فقط - مجرد	רֵקָה
لعاد - زيف	רֵקָה
السماء - فبة	רְקִיעָה
داس - ضرب	רְקֹעָה
فغير - بانس	רֵשָׁה
أجزاء - سمح	רֵשָׁה
قائمة - سجل	רְשִׁימָה
سجل - دوئن	רְשִׁים

ל

كتابة - تسجيل	רְשֵׁם
شرير - مجرم	רְשֵׁעַ
أشرار	רְשָׁעִים
شرير - آثم	רְשֵׁעָן
لهب - جمرة	רְשֵׁף
أضاء - اضطرم	רְשִׁק
شبكة - فخ	רְשֵׁת
سلسلة	רְתֹוק
ثار - غنى	רְתִח
مربيوط - موثق	רְתֹוק
رحمة - رأفة	רְתִיוֹן



ל

רְתִין

رُوف - رحيم

רְתָת

اهتز - ارتجف

רְתָת

رجفة - رعدة



الذى، الذى	שֶׁ
الذين، اللذى	
سحب - جر	שָׁאֵב
زار - صرخ	שָׁאֵג
مسحوب - مستمد	שָׁאֹב
الهاوية - جهنم	שָׁאֹל
مستعار - مأخذ	שָׁאֹיל
اشمار - عاف	שָׁאַט
استعارة - طرح	שְׁאִירֶה
سأله - استعار	שְׁאָל
سؤال - طلب	שְׁאִלָה
شهق - تنفس	שְׁאָף



שָׁאֵר	شیء - بقیة - اثر
שְׂאָת	كارثة - دمار
שֶׁבֶב	عجوز -شيخ
שֶׁבֶב	ثاب - رجع - عاد
שְׁבּוּעַ	أسبوع - سبعة
שְׁבּוּעָה	سنوات
שְׁבּוּעָה	يمين - قسم
שְׁבּוֹק	تحرير - إطلاق
שְׁבּוֹר	مكسور - جريح
שְׁבּוֹשׁ	فوضى - خطأ
שְׁבּוֹת	عودة - راحة
שְׁבָט	عصا - سوط
שְׁבִי	سبني - أسر

سبعين	שְׁבָעִים
سبعة	שְׁבָעָה
سبع	שְׁבָעַ
سبلة	שְׁבָלָת
كسر - اكتفي	שְׁבִירָה
سبر - تكسير	שְׁבֵרָה
سبعين	שְׁבָעִים
سبعة	שְׁבָעָה
سبع	שְׁבָעַ
سبلة	שְׁבָלָת
كسر - اكتفي	שְׁבִירָה
سبر - تكسير	שְׁבֵרָה



	شِبَّةٌ
استراح - توقف	شِبَّةٌ
استراحة - انقطاع	شِبْتَهُ
السبت - أسبوع	شِبَّةٌ
جلوس - إقامة	شِبْتَهُ
نما - كبر - زاد	شِنْجَأ
أخطأ - أثم	شِنْجَأ
أفلح - نجح	شِنْجَأ
خطأ - غلطة	شِنْجِيَّة
سفير	شِنْجِرِير
تحسَّن - تلمس	شِنْجَش
صدر - ثدي	شِدَّ
سرق - سلب	شِدَّ

خَرَب - دمر	שְׁדָה
حَقْل - ميدان	שְׂדָה
إِذْاعَة - إرسال	שְׁדֹרֶת
قَدِير - الله	שְׁדִי
أَصَاب - سفع	שְׁדַף
أَرْسَل - بعث	שְׁדָר
مُذْبَح	שְׁדָר
شَاهِد	שְׁהִיד
شَهَادَة	שְׁהִדּוֹתָה
هَلَل	שְׁהִדּוֹן
عُودَة - رجوع	שׁוֹבֵב
مَسَاوٍ - معاذل	שׁוֹרֵה



سے ملکہ ملکہ

ضاحك - واسع	שׂוֹחֵךְ
سفير - صديق	שׂוֹחֵר
مجنون - أحمق	שׂוֹטֵה
ضابط - شرطي	שׂוֹטֵר
مكتب - ماندة	שׂוֹלְחָן
صيرفي - صراف	שׂוֹלְחָנִי
ساند - مسيطر	שׂוֹלִיט
منكر - رافض	שׂוֹלֶל
ثوم - تسبير	שׂוּם
تقدير - شامة	שׂוֹמֵה
فارغ - خال	שׂוֹמֵם
سامع	שׂוֹמֵעַ

حارس - خفير	שׁוֹמֵר
عدو - خصم	שׁוֹגָן
ثعب - ماكر	שׁוֹגָל
بواب حاجب	שׁוֹגָר
قاض - محكم	שׁוֹפֵט
ساق - فخذ	שׁוֹק
سوق - شارع	שׁוֹק
ثور - سلسلة	שׁוֹר
صف - خط	שׁוֹרֶה
عدو - خصم	שׁוֹרֵר
سوسن - وردة	שׁוֹשָׁנָה
برفق	שׁזִי



ش ش ش

قتل - ضفر	שָׁזֵר
انحني - انتني	שְׁחַה
سباحة - عوم	שְׁחַג
مشخوز	שְׁחִיז
مصاب بالسل	שְׁחֹרֶה
ضحك - سخرية	שְׁחִיק
مسحوق - مطحون	שְׁחֹוק
اسود - مظلم	שְׁחֹור
شخذ - سن	שְׁחֹז
أسد	שְׁחַל
سباحة - عوم	שְׁחִיה
لعب - مزج	שְׁחַק

فجر - ظلام الليل	שְׁחִיר
اسود - أظلم	שְׁחִיר
حفرة - قبر	שְׁחִית
تحرير - تبرئة	שְׁחִירוֹר
مسطح - فرش	שְׁטֵוִיחַ
غمور - مغسول	שְׁטֵוֶה
سجاده - بساط	שְׁטִירַח
شيطان - خصم	שְׁטַנָּן
سقي - رويء	שְׁטִיף
سيل - سرعة	שְׁטִיף
رتب - عاقب	שְׁטִירָה
محادثة - محاضرة	שְׁרִיחָה



شَيْلُهُ نَيلٌ شِينٌ

شִׁיחֹר النيل - نهر النيل

שִׁיר غرَد - غنِيَّ

שִׁיר غناء - شعر

שִׁיר بقِيَة - فضلة

שִׁירָה غناء - شعر

שְׂכֵב تمرَض - رقد

שְׂכִין سكين

שְׂכִיר أجير

שְׂכִירוֹת أجرة - راتب

שְׂכַח نسي - تغاضي عن

שְׂכָן ساكن - جار

שְׂכָר أجرة - مكافأة

حجز - خزان	שְׁבָר
خطأ - وشاح	שֵׁל
لأجل، سبب، الذي لـ	שִׁל
ثاج - جلد	שְׁלָג
هدا - سكن	שְׁלָה
هادى - ساكن	שְׁלֵו
سلام - خير	שְׁלֹום
أرسل - بعث	שְׁלַח
ماندة - منضدة	שְׁלַחַן
حكم - سلط	שְׁלִט
حکم - سلط	שְׁלִטָּת
سلطان - سلطة	שְׁלַטְּל



شَلْيَشٌ	ثلاث
شَلْكَةٌ	رمى - ارتمى
شَلْمٌ	تم - كمل - سلم
شَلْكَةٌ	سلق - صب
شَلْصِيمٌ	ثلاثون
شَمَّ	هناك - ثم
شَمَّ	اسم - لقب
شَمَاءِلُ	شمال - يسار
شَمَوْكَةٌ	ثمان
شَمَوْكَةٌ	ثمانية
شَمَوْكَةَيْمٌ	ثمانون
شَمَوْعٌ	مسوع



شِئْلَهُ شِئْلَهُ

خبر - حديث	שְׁמֹעַת
محروس - محفوظ	שְׁמֹר
فرح - هلل	שְׁמִיח
فرح - تهلل	שְׁמִיחָה
سرور - بهجة	שְׁמִיחָה
مبتهج - فرح	שְׁמִיחָן
سماء	שְׁמִים
ثوب - رداء	שְׁמֶלֶת
سمن - زيت	שְׁמֵן
سمع - أصغى	שְׁמֵעַ
سامع - مصغي	שְׁמֵעָן
حرس - صان	שְׁמֵר



شِعْلَةُ شِعْلَةٍ

حراسة - صيانة	שְׁמַרָה
شمس - سعادة	שְׁמִישׁ
خدم - استعمل	שְׁמִישׁ
سن - صخرة	שֵׁזֶן
كره -بغض	שְׁנָא
كره -بغض	שְׁנָא
كره -بغض	שְׁנָאתָה
أعاد -كرر	שְׁבָה
سنة - عام	שְׁבָה
نوم - رقاد	שְׁבָה
مدرس - مقول	שְׁבָנִי
إعادة - حفظ	שְׁבָנוֹן

الثاني	שְׁנִי
اثنان	שְׁנִים
ثانية - مرة ثانية	שְׁנִית
كبش - تيس	שְׁעִיר
ماعزة - أنثى الماعز	שְׁנִירָה
أسند - أuan	שְׁעָן
ساعاتي - صانع	שְׁעָן
الساعات	
خاف - رهب	שְׁעָר
عاصفة - رجفة	שְׁעָר
شعر - ألياف	שְׁעָר
شارة	שְׁגָרָה
شفة - لغة	שְׁפָה



شِكْلُ شِكْلٍ

شيك	شِكْل
ذنب - خدع	شِكَر
ست	شِش
ستة	شِشَة
سادس	شِشِي
شرب - تجرع	شِتَّا
ساكت - صامت	شِتِّيك
شرب - سكر	شِتِّي
أساسى - قاعدة	شِتِّيه
سكوت - صمت	شِتِّيكَه
غرس - شتل	شِتَّل
فسيلة - نبتة	شِتِّل

فتح - كشف	שְׁתִּים
خاف - رهب	שְׁתִּעַ
سكت - صمت	שְׁתִּקְ
قليل الكلام - سکیت	שְׁתִּקְוָן
جري، تدفق، وضع	שְׁתִּתְ
أنس - أنسا	שְׁתִּיתְ
نزيف	שְׁתִּתְ-דָּם



תַּחַת

حِرْفَةٌ - غُرْفَةٌ	תְּחִלָּה
تَمْنَىٰ - رَغْبَةٌ	תְּחֵابָה
رَغْبَةٌ - شَوْقٌ	תְּחֵבָה
جَامِوسٌ	תְּחֹזֶה
تَوَأْمَةٌ	תְּחֹזֶם
مَتَنَسِّقٌ - مَمْتَنِعٌ	תְּחֹזֶם
بَيْتُ الْحَمَامِ	תְּחֹזֶן
حَادِثٌ مَفَاجِيِّنٌ	תְּחֹזֶנֶה
وَصْفٌ - شَرْحٌ	תְּחֹזֶר
وَصْفِيٌّ - نَصْوِيرِيٌّ	תְּחֹזֶרִי
مَاثِلٌ - طَابِقٌ	תְּחֹזֶם

محمد صالح توفيق



卷之三



المعجم الوجيز في اللغة العربية

תַּזְקִית

תָּזְקִית לְאֵל שְׁקָרָא לְهָ

شعور - ضمير

תָּזְקִיתָה

خط - رسم

תָּזְקִיתָה

أثناء - خلل -

תָּזְקִיתָה

وسط

مشتق

תָּזְקִיתָה

نتيجة - ثمرة

תָּזְקִיתָה

نسل - تاريخ

תָּזְקִיתָה

نعم - كمال

תָּזְקִיתָה

تونس

תָּזְקִיתָה

صف - طابور

תָּזְקִיתָה

شكل - صورة

תָּזְקִיתָה



תּוֹרָה

عقيدة - شريعة

موسي

תּוֹרָה

ديني - مبدئي

תּוֹרִי

مناوب

תּוֹרֵן

توراتي - واسع

תּוֹרֶנִי

العرفة

قاعدة - أساس

תּוֹשֶׁבֶת

توت - شجرة

תּוֹת

التوت

وضع الحدود -

תְּחִוָּם

تخوم

بدأ - استهلّ

תְּהִלָּה

حدّد - قيد

תְּחִמָּה



تحت - في سبيل	תְּחִתָּה
سلك معدني	תַּיִל
اليمن	תִּימֵר
ملف - غلاف	תִּיק
غالية - رابية	תְּכָל
امتحن - اشتهر	תְּכֹן
محظى - مضمون	תְּכֹן
برنامج - خطة	תְּבִגִּית
تل - رابية	תֵּל
متاحب - مشكلة	תְּלִאָה
شقيق - نسب إلى	תְּלִהָה



ستنوق - معنى	שְׁנַוֶּקֶת
تنف - قنف	קָלֵב
ثلاثة - مثلث	תְּלִבָּה
-م - كامل	כָּמָלֵט
براءة - بساطة	תְּמִימָה
صيغ - صعود	תְּמִינָה
عنوان - عوضا	תְּמִוָּה
عن	
بدل - حرض	תְּמִירָה
موت - وفاة	תְּמוֹתָה
دائما - جنسم	תְּמִירָה



הַ

مساعدة - تأييد	תְּמִימָר
أتم - أنهى	תְּמִימָם
نخلة - تمر	תְּמִיר
ارتفاع - انتصب	תְּמִיר
شرط - ظرف	תְּנִזְעֵי
خطبة - عقد	תְּנִזְעִים
حكي - سرد	תְּנִזְהָה
حكاية - رواية	תְּנִזְרֵי
حركة - نشاط	תְּנִזְעָה
تنور - فرن	תְּנִזְוֵר
فران - وقاد	תְּנִזְוֶר

ה ח

حِمَامَةٌ - يَمَامَةٌ	חַסִיל
عَلَىٰ - ثَارٌ	חָסֵס
ضَلَّ - أَخْطَا	חָצָה
طِيرَانٌ	חָזִيقָה
عُلَاجٌ - دَوَاءٌ	חָצֵל
خَنْدَقٌ - فَسَادٌ صَغِيرَةٌ	חָצְלִית
مُوسٌ الْحَلَاقَةٌ	חָצֵר
تَفَلَّحَةٌ - كَسْرَةٌ	חָפּוֹת
- افْتَرَىٰ عَلَىٰ - شَجَبٌ	חָפֶל
أَمْسَكَ - قَبْضَةٌ	חָפָס



הַפְּ

خط - خط	תִּפְרֵךְ
توزيع	תִּפְרָסָתְ
اشتري - احزر	תִּפְשֵׁשְׁ
تشكيل - تكوين	תִּצְזֹרֶה
موسم - عصر	תִּקְוָפָה
قوى - شديد	תִּקְרִיבָה
هجوم - انقضاض	תִּקְרִיפָה
واجه - تعثر	תִּקְלֵל
غزو - أدخل	תִּקְעָ
هاجم - اتهم	תִּקְרֵף
ترجمة	תִּرְגּוּם



תְּבִשׁ

تمرين - تدريب	תַּרְגִּיל
عاطفة	תַּרְגִּישׁ
مترجم	תַּرְגָּם
هبة - منحة	תְּרוֹמָה
تركيز	תְּרִיכָּזָת
تبرع - أهدي	תְּרִם
خداع - غش	תְּרִמָּה
حقيقة - شبه حاجز	תְּרִמֵּיל
القاء - قذف	תְּרִמִּית
أندر - احتج	תְּרִעָ
تصميم - مخطط	תְּרִשְׁוִים



ה ח

اجابة - رد	תְשׁוֹבָה
نجاة - خلاص	תְשׁוּגָה
تسع	תְשׁוּעָה
تسعة	תְשׁוּבָה
تسعون	תְשׁוּבִים
هدية - هبة	תְשֵׁרֶת
ضعف - وهن	תְשֵׁשָׁה
بادنة معناها تحت	תְתָה
تحت - دون	תְתָא



القسم الثاني

القاط متنوعة

١- أفعال كثيرة الاستعمال

رָאָה	رأي
בָּרַךְ	خلق
לִקְחָה	أخذ
יָשַׁב	جلس
שָׁמֵעַ	سمع
אָמַר	قال
מְחַה	محا - أباد
קָטַל	قتل
אָכַל	أكل
שָׁבֵר	كسر
שָׁבֵר	كسر



אֶחָד	أَحَد
בִּכְהָה	بكي
חַסֵּר	نَفْصُ
שְׁמִין	سمن
עֲנָה	أَجَاب
תַּפְסִיס	أَمْسِك
שֹׁם	وَضْع
לִבְשָׁה	لِبْس
חַשְׁבָּה	فَكَرٌ - ظَنٌ
קַבָּה	اشتري
מִכְרָה	باع
הִיא	كان

קָרָא	قرأ
נִפְלָא	سقط
בָּא	جاء
מַזְוֵה	مات
נִשְׁתַּחֲוֵה	أقرض
זָבֵח	ذبح
כְּתָב	كتب
חֶפְץ	رغب
רִישֵׁן	نام
פְּגַשׁ	التقى
גִּבְעֹשׁ	تقدّم
רַדְף	لحق



צַעַק	صرخ
גָּנְבָּה	سرق
הַפֵּה	صار
חִדּוֹל	انقطع
הַתְּפִלָּה	تعجب
גְּסִינָה	دخل
דֶּפֶק	دق
הַבִּיא	جلب
גַּסְתָּה	حاول



٢- أدوات كثيرة الاستعمال

١. استفهام

ما؟	מָה
أين	אֵיָה
كم	כֹּמֶה
من	מִן
أين أنت	אַיְךְ
هل	הֲ
ترى	רָאֵבִי
آية	אִיזֶׁ
لماذا	לְמַה

مني	מִתֵּי
أما - ألا؟	הֲלֹא
إلى أين؟	לְאַזְן
كيف	אָיךְ
ooooo	

ب. ظروف

بعنده	אַחֲר-כֵּה
بعد	בְּعֽוֹד
لما - كما	כְּאַנְשֶׁר
الآن	עַכְשִׁיוֹן
ربما	אוֹלֵי
فجأة	פְּתַחְאָם
هنا	הַזֵּה



هناك	נִשְׁמָה
مع	עִם
الآن	עַתָּה
بين	בּीין
٠٠٠٠	
ج. عطف	
و	וּ
أيضاً	עַזְׂדָּה
لكن	אֲבָל
فقط	רַק
أو	אוֹ
نعم - كذا	כֵּן
لكن	אוֹלֵם
٠٠٠٠	



د. جر

على	עַל
من على	מִעֵל
حتى - إلى	עַד
كى	לְמַעַן
oooo	oooo

د. نفي

لا النافية	לֹא
لا النافية	אֶל
oooo	oooo

هـ. شرط ومصدري

إذا . إن	אָם
لو	אֶלְיָ-לוּ

לְוִילָא

וְנֵלָא . נֵלָא

פָּנָ

לֹאָן

כַּי

עַל אֲנָשֶׁר לֹאָן



٢- في المدرسة

בָּבִית סְפִּרְתָּה

صف	מַחְלֻקָּה
منضدة	שְׁלֵתָן
ورق	גַּרְבָּה
معلم	מֹרֶךָה
תלמיד	תַּלְמִיד
سطر	שְׂוִירָה
مدير	מִנְחָלָה
إملاء	הַכְּתָבָה
شعر	שִׁיר
لوح	לוֹחַ



مقعد للدراسة	סֵּלֶסֶל
ممحاة	מְחַקָּן
قلم حبر - ريشة	עַטְתָּה
نشافة	סִפּוֹג
جرس	פֶּגְמוֹן
دواة - محبرة	קְסָת
دواة	דִּיר
كتاب	סִפְר
مقلمة	קְלָמָר
دفتر	מְחַבְּרָת
مكتبة	סִפְרִיָּה
مكتب	מִשְׁרָד



עַפְרוֹן

قلم رصاص

מִפְהָ

خريطة

תְּמִזְבֵּחַ

صورة

סֶרְגֵּל

مسطرة

גִּיר

طبشير



٤- الأسرة والمنزل

המשפחה והבית

أب **אָבָּ**

بيت **בֵּיתָ**

ولد **יָלִדָּ**

ابنة - طفلة **יָלִדָּה**

باب **דֶּלֶתָ**

نافذة **חַלֹּוֹןָ**

ماما **אֶמֶּהָ**

أسرة **מְשֻׁפְּחָהָ**

أخت **אֶחָוֹתָ**



زوجة	אָשֶׁה
صهر (زوج الابن)	חַתּוֹן
جد	זָקֵן
عم - خال	דָׂוד
حم	חַם
خطيب	אֲרוֹס
غلام	עַלְם
ضرأة	צְרָה
متزوج	בִּשְׁרוּי
حَدَرْ أَكْبَلْ	غرفة الطعام
حَدَرْ أَمْبَطِيْه	حمام

نَفْضَةٌ	הַוָּאֹל
أُمٌّ	אֶם
ابن	בָּן
زوج	בָּעֵל
أخ	אָחָ
سرير	מִטָּה
كرسي	כֵּסֶא
بابا	אָבָה
طشت	קְצִירָה
بكر	בְּכֹרָה
حِمَاء	חִמּוֹת
كَنَّةٌ	כְּלָהָ



جدة	זָקָנָה
عمة - حالة	זָוְדָה
صهرة	חַתְגָּת
خطيبة	אֲרוֹסָה
شيخ هرم	רִבְשִׁישׁ
أعزب	רַיְקָן
غرفة النوم	חֶדֶר נִשְׁנָה
غرفة الجلوس	טִירְקָלִין
مرحاض	בֵּית כִּיסָּא
قبو	מִרְתֵּף



٥- أعضاء الجسم

אָבָרִי הַגּוֹף

عين **עֵין**

رأس **רָאשׁ**

أذن **אָזֶן**

حلق **לְוִזָּע**

روح **נְשָׁמָה**

أصبع **אַצְבָּע**

شفة **שְׁפָה**

رجل **רֹגֶל**

أنف **אַף**

فم **פֶּה**



شارب	שְׁפָם
لسان	לְשׁוֹן
أهداب العين	רִיסֶם
جبهة	מֵצַח
عنق	צְנַעַר
كف	כַּף
بطن	בָּطָן
ساق	שָׂוֵךְ
يد	יָד
نراع	זְרוּעַ
مخ	מוֹחַ
صرة	צָרֹוד

جسم **גֶּב**

قلب **לֵב**

جسم **גָּוף**

شعر **שִׁعְר**

وجه **פָּנִים**

ذقن **סְנִיטָר**

لحية **צַחַן**

جفن - هدب **עַכְפָּנָה**

جبة العين **גְּבוֹתַת הַעֲזִין** حاجب العين

خدا **לְחֵזִי**

ظهر **גָּבֶן**



صدر

חֶזֶה

ركبة

בָּרֶךְ

عضو

אֶבֶן



محمد صالح توفيق



٦- الصفة

שם התואר

كبير	גדול
صغير	קטן
جميلة	יפה
ردي	רע
طيب	טוב
سيئ	גוטוב
ذكر	זכר
مؤنث	נקבה
كثير	הרבה



قليل	מַעֲט
عظيم - قوي	עִظִים
ضعف	פָגּוֹם
حكيم - عاقل	חִכּוּם
جاهل	פְסִיל
قصير	קֶצֶר
طويل	אַרְךָ
كريم	נָדִיב
بخيل	כִּילֵי
نَفْس	מִיחְסֹר
زيادة	מַזְהָר
حلو	מַתּוֹק



مر	מֵרָה
ثقيل	כַּבֵּד
خفيف	קָלָה
أعمى	עִזּוֹר
بصير	כְּלִין
قديم	רְגָשָׁן
جديد	חֶדֶשׁ
مستقيم	רְגָשָׁר
أخير	אַחֲרוֹן
شمال	נְשָׂמָאל
تحت	תְּחִית
عال	גָּבוֹהָ



منخفض	גָּמֹוד
واضح - فاتح	בְּהִיר
غامق	כְּהָה
ناعم - أمس	חַלְקָן
ضيق	צָרָ
سريع	מֵהִיר
بطني	אֶטְיָ
مهم	מַעֲנִין
غير مهم	בְּלִתִּי מַעֲנִין
رطب	לִחָ
نظيف	גְּדוּלִי
فاس	קְשָׁה

طري	רְךָ
طازج	טְרֵרִי
حار	חַם
نام	תַּמָּה
يابس	רִבְשׁ
مجانا	תְּגַס
قييم	קָדָם
خراب	תֹּהַוּ
رحب	רַחֲבָה
شابة	עַלְמָה
شيخ - هرم	זִקְרוֹן
غريب	זָרָה



جيد - فريد	עָרִירִי
ظالم	עַוְנֵשֶׁק
شرير	עַרְיִף
كسلان	עַצְלָל
غال	רַקֵּר
ساكت	שׂוֹקֵט



محمد صالح توفيق



٧- الثياب

הַבָּגְדִים

خط	חֹגֶט
بنلة	חַלֵּיפה
ثوب	בָּגָד
حرير	מְלֻשָּׁי
جوارب	גְּרָבִים
مخص	מְסִפְרִים
قبة	צִנְאָרוֹן
معطف	אַדְרָת
سترة	מְעִיל



מִשְׁקָפִים	منظر
מַחֲזֹט	إبرة
שְׂמֶלֶת	فستان
מִכְנֶסִים	بنطال
כּוֹבֵעַ	قبعة
גַּעֲלִים	حذاء
כְּתָנָת	قميص
כִּיס	جيب
מִמְחֹטָה	منديل
חַזִּיה	صدرية
מִצְנֶפֶת	عمامة



٨ - الألوان

הצבעים

لون	צְבֻע
أسود	שְׁחֹר
أزرق	כְּחֵל
أخضر	יִרְקָן
وردي	רַדֶּם
رمادي	אַהֲוָב
أبيض	לְבָן
أحمر	אַדּוֹם
أصهب - أصفر	צָהָב



חָם
לְבִגְבָּן
שְׁחָם
בָּנִי
אַשְׁבָּע
אַסְרָע



محمد صالح توفيق



٩ - الفواكه والشمار والخضر والازهار

הפירות, הירקות והפרחים

زيتون زית

جند قזר

فاكهة فרי

شجرة العنب גפן

عنب ענבים

اجاص אנסים

ليمون לימוןים

توت תות

فول פולים

תפוחي أذمة بصل

المعجم الوجيز في اللغة العربية



شُرْشَنْجَة

زهرة	פֶרְחָה
ياسمين	יְسִמְיָן
جوز	אַגּוֹז
تفاح	תְּפֻוחִים
خضروات	ירְקּוֹת
تين	תְּאֵנִים
تمر	תְּמִרִים
رمان	רְמוֹגִים
	תְּפֻוחֵי זַהַב برقال
ملفول	כְּרוֹב
ثوم	שָׁום

زنبق	חַבְצָלָת
قرنفل	צְפָרָן
بنفسج	סְגָל



المجمع الوجيز في اللغة العربية



١٠ - الطعام وأدواته

האכֶל וְכָלִיו

خبز	לְחֵם
عسل	דִבְשׁ
طاولة	שְׂלֹחַן
صحن	צְלַחַת
سكين	שְׁבִין
ملعقة صغيرة	כְפִית
غرفة	חֵדֶר
لحم	בָשָׂר
قدر	קָדְרָה

جرة	פֶּתֶן
ماء	מִים
زبدة	חַמְאָה
حليب	חַלְבָּה
حساء	מְרֻקָּה
طعام	אַכְלָה
فهودة	קְפָּה
سكر	סְכָר
نبيذ	רֵין
طبخ	מְבִשְׁלָה
عصير الفواكه	עַسְּרִיס
جبنة	גְּבַנָּה

المعجم الوجيز في اللغة العبرية



دقيق	קָמָח
كأس	כֹּוס
أرòحة - بجأر	وجبة الفطور
مطعم	מְסֻעָּדָה
بدية	קַצְרָה
زانية	כְּלֵי
سمك	דְּגִים
كعكة	עֲגָגָה
بيضة	בִּיצָּה
شاي	תָּה
فواكه	פְּרוֹת
فنjan	סֶפְל

١١ - الزمان والطقس

הַזְמָן וּמֵזָג הָאּוֹרֶר

يوم	יּוֹם
ليلة	לִילָה
مساء - مغرب	עַרְבָה
شهر	חֶדֶשׁ
ثلج	פְּשָׁלָג
صباح	בְּקָרָב
ساعة	שְׁעָרָה
أسبوع	שְׁבָועָה
فصل	תְּקִוָףָה
ثانية	שְׁנִיָה



المعجم الوجيز في اللغة العربية

مطر	גִּשם
هواء - ريح	רוֹחַ
برد	קָרֵץ
ربيع	אַבְיב
خريف	סָתוּר
يوم	יֹם
فرا	יְרֻחָה
فجر	שְׁחָרֶת
غرب	מַעֲרָב
جنوب	דָּרוֹם
نصف	חָצֵי
ظلم	חַשְׁךָ



سنة	שָׁנָה
فصل الشتاء	סָתֶר
لحظة	לְגַע
ساعة (آلة)	שְׁעָזָן
ظهر	אַחֲרִים
تنويم	לֹחֵח
دقيقة	דְּקָה
غذا	מְהֻרָּה
مظلة	מַטְרִיה
مدفأة - موقد	תְּפִירָה
أمس	אַתְמֹול
صيف	קָרֵץ



شَاء	חָרַף
سَمَاء	שְׁמִים
كَوْكَبٌ - نَجْمٌ	כֹּוכֶב
شَرْقٌ	מִזְרָח
شَمَالٌ	צְפּוֹן
رَبْعٌ	רַבֵּעַ



محمد صالح توفيق



١٢ - أيام الأسبوع

יום **ראשון** يوم الأحد

יום **שני** يوم الاثنين

יום **שלישי** يوم الثلاثاء

יום **רביעי** يوم الأربعاء

יום **חמישי** يوم الخميس

יום **שישי** يوم الجمعة

יום **שבת** يوم السبت



١٣ - الحيوانات والطيور

הַחִיּוֹת וְהַעֲזָפּוֹת

סֻיס جواد

גַּמֵּר نمر

רַמֶּה دودة

דְּבוּרָה نحلة

חַתִּיל قطة

גַּחְשָׁ ثعبان

קְפֹוד قنفذ

יוֹנָה حمام

אַיִל عزال

חַמּוֹר حمار



فيل	שָׂנָהּ בָּבָשׂ
دب	דֹּבֶר
نطع	שִׁינְעָל
نعمامة	רַעֲנָה
عجل	עֲגָל
حمل	שָׁהָה
ديك	תְּרֵגְגּוֹל
نسر	גַּנְשֵׁר
سمك	דָּג
ذنب	זָאָב
ثور	שָׂוָר
سلحفاة	חַמְטָה
غраб	עֹזְרָב



عصفور	צָפֹר
دجاجة	תְּרֵגְגֶּלֶת
ضفدعه	צִפְרַדְעַת
فار	עֲכָבָר
ذبابة	זְבוֹב
كبش	כְּבָשׂ
أسد	אַרְיָה
عنز	עֵזׂ
بقرة	פָּרָה
أتان	אַתָּוֹן
جمل	גַּמְלָל
بغل	פֶּרֶד
طاووس	טְנוּס
ببغاء	תְּכִיָּה



המטבעות

فضة - دراهم	כְּסָף
ال MAS	צְמִיר
رصاص	עֹזֶךְ רַת
نحاس	בְּחֵשֶׁת
قصدير	בְּדִיל
حديد	בְּרִזֵּל
ذهب	זְהֻבָּה
زجاج	זְכוּבִּית



١٥- أسماء المدن والدول

شمّوٰتُ الْعَرَبِ وَالْمَدِينَاتُ	
عِّـرٍ	مدينة
يَرِشَّـلَـيم	القدس
تِلٌ - أَبِـيـب	تل أبيب
حِـيـفـا	حيفا
فَـارـس	بلاد فارس
بَـغـاد	بغداد
بَـصـرـى	بصرى
أَفـرـنـج	أفرنج
فَـرـنـسـا	فرنسا
مَـصـرـى	مصر

نابلس	שְׁבַס
طبرية	טְבִרִיה
يافا	יָפָה
بابل	בָּבֶל
تركية	תְּرֵכִיה
بصرة	בִּצְרָה
حلب	חִילָב
الحشة	כֹּוֹנְשָׁה



١٦- الطبيعة

הַטּוֹבָעָה

ماء

מִים

أرض

אָرֶץ

جبل

הַר

كوب

כּוֹכֵב

بحر

יָם

رعد

רָעֵם

زوبعة

סְעֻדָּה

مطر

מַטָּר

نار

אֵשׁ

ظل	צָלֵل
عشب	דְּשֶׁא
أرض	אָדָמָה
بستان	גַּןְתָּה
سماء	שְׁמִימָם
بابسة	רַבְשָׁה
حجر	אָבָן
البحر الآخر	יָם - סֻוֹתָה
جسر	גַּנְשָׁר
مطر	גַּשְׁמָם
طين	טִית



قرية

קָרְבָּה

قر

קָרָבָה

نهر

נָהָר

صحراء

מִדְבָּר

تم بحمد الله



بسم الله الرحمن الرحيم



مكتبة المُهتدين الإسلاميّة لِمقارنة الاديَان

The Guided Islamic Library for Comparative Religion

<http://kotob.has.it>



مكتبة إسلامية مختصة بكتب الاستشراق والتنصير
ومقارنة الاديَان.

PDF books about Islam, Christianity, Judaism,
Orientalism & Comparative Religion.

لاتنسونا من صالح الدعاء

Make Du'a for us.